

# Volksstimme

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Ostpreußen-Schlesien je mm 0,12 Zloty für die achtgepaltene Seite, außerhalb 0,15 Zloty. Anzeigen unter Text 0,60 Zloty, von außerhalb 0,80 Zloty. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

❖ Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens ❖

Abonnement: Vierteljährlich vom 1. bis 15. 9. ca. 1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29, durch die Filiale Kattowitz, Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29). Postfachkonto P. K. O., Filiale Kattowitz, 300174. — Fernsprechanlagen: Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

## Frankreichs Handelsminister Botanowski verbrannt

Mit vier Flugzeuginsassen verbrannt — Die Ursachen des Absturzes — Vom Kabinettsrat in den Tod

Genf. Die französische Delegation auf der Genfer Völkerbundstagung hat die Nachricht erhalten, daß der französische Handelsminister Botanowski Sonntag früh mit einem Flugzeug abgestürzt ist, wobei die vier Insassen, darunter der französische Handelsminister verbrannten. Das Flugzeug soll beim Aufschlag auf den Boden sofort in Flammen aufgegangen sein, so daß keiner der vier Insassen sich aus dem Flugzeug retten konnte. Man nimmt an, daß Botanowski sich auf dem Rückflug von Stampigny nach Paris befand.

Der Sonntag tödlich abgestürzte französische Handelsminister Botanowski befand sich mit dem Leiter der Internationalen Luftfahrtgesellschaft, Millns, dem Chefpiloten Henin, und dem Mechaniker und dem Radiotelegraphisten in einem Doppeldecker „Spad“ der Firma Mieriot, der über 420 PS. verfügte. Gleich nach dem Start des Flugzeuges in Toul stürzte 9,20 Uhr das Flugzeug ab, nachdem es in der Luft in Brand geraten war. Bei dem Aufschlag auf den Boden explodierten die Benzinbehälter. Alle fünf Insassen wurden getötet. Flugzeuge von der Bauart des verunglückten Flugzeuges fliegen seit Jahren regelmäßig auf der Strecke Paris-Konstantinopel. Gleich nach dem Bekanntwerden der Nachricht haben der Präsident der Republik Doumergue, der Außenminister Briand, der Marineminister Penguens u. a. Mitglieder der Regierung Beileidstelegramme an den Bruder des Verstorbenen gerichtet. Der Innenminister Sarraut erhielt die Aufgabe, sich nach Compiegne zu Frau Botanowski zu begeben, um sie dort von dem Tode ihres Mannes zu unterrichten.

### Wie sich die Flugzeugkatastrophe in Toul ereignete

Paris. Ueber das Flugzeugunglück, dem auch der französische Handelsminister Botanowski zum Opfer gefallen ist, werden jetzt noch weitere Einzelheiten bekannt. Der Minister hatte an dem Kabinettsrat bei Poincaré in Stampigny teilgenommen, war nach Paris zurückgekehrt und hatte in Le Bourget ein Flugzeug bestiegen, das am Sonnabend Abend um 19 Uhr auf dem Flugplatz in Toul eingetroffen war. Es handelt sich

dabei um dasselbe Flugzeug, das am gestrigen Sonnabend zu Ehren Poincarés über dessen Wohnhaus in Stampigny Blumen abgeworfen hatte. Botanowski wollte am Sonntag um 9 Uhr Vormittag nach Clermont-Ferrand weiterfliegen, wo der Minister einer Tagung beizuwohnen wollte. Beim Start konnte das Flugzeug nur schwer vom Boden abkommen und als es ungefähr 500 Meter zurückgelegt hatte und sich in einer Höhe von 25 Meter befand, schlugen plötzlich Flammen aus der Maschine, die dann sofort zu Boden stürzte. Aus dem brennenden Flugzeug konnte man nur noch die verkohlten Leichen der Insassen herausziehen.

Paris. Ueber den tragischen Tod des französischen Handelsministers Botanowski berichten Augenzeugen, daß die Hitze, die durch die 700 Liter brennenden Benzins verursacht wurde, so stark war, daß sich die Rettungsmannschaften dem Flugzeug nicht nähern konnten. Die Leiche Botanowskis konnte nur an seiner Uhr erkannt werden, die um 9,15 Uhr stehen geblieben war. Als Ursache des Unglücks nimmt man in fachmännischen Kreisen an, daß ein Funke in den Vergaser geschlagen ist. Kriegsminister Painlevé traf heute Nachmittag in Toul ein, um die Untersuchung persönlich zu leiten.

### Botanowskis Lebenslauf

Maurice Botanowski wurde am 31. August 1879 in Le Havre geboren. Er besuchte die Handelshochschule in Marseille und wurde später Anwalt am Appellationsgericht in Paris. Am 10. Mai 1914 wurde er als Abgeordneter des Seine-Departements in die Kammer gewählt, wo er der republikanisch-demokratischen Linken angehörte. Bei Kriegsausbruch trat Botanowski als Freiwilliger in das Heer ein, wurde im Laufe des Krieges Offizier und machte den ganzen Feldzug in Frankreich und an der Saloniki-Front mit. Nach Kriegsende wurde Botanowski Präsident der Zollkommission und beeinflusste in dieser Stellung wesentlich die französische Wirtschaftspolitik. Auf seinen Anregungen beruhen verschiedene große Wirtschafts- und Finanzpolitische Gesetze Frankreichs.

## Kommunistische Hoffnungen auf die Weltrevolution

Abchluß der Komintern-tagung — Für verstärkte Propagandatätigkeit

Kommo. Wie aus Moskau gemeldet wird, wurde Sonnabend der 6. Kongreß der Kommunistischen Internationale geschlossen. Bucharin hielt in der letzten Sitzung eine Rede, in der er erklärte, daß die Kommunistische Internationale in eine neue Ära eintrete, mit der sie ihre Tätigkeit zur Organisation der kommunistischen Parteibewegung in der ganzen Welt verstärke. Bucharin sprach seine Zufriedenheit und seinen Dank dafür aus, daß der Kongreß alle Maßnahmen des Vollzugsausschusses zur Wiederherstellung der Einheit der kommunistischen Bewegung in sämtlichen kommunistischen Parteien Europas und auch Amerikas gebilligt habe. Der Kongreß hat beschlossen, die Reorganisation der kommunistischen Bewegung sofort durchzuführen. In einem Mani-

fest wird das Weltproletariat zum weiteren Kampfe gegen die bürgerliche Klasse und zur Bewaffnung der Arbeiter aufgerufen, um Rußland vor einem neuen imperialistischen Angriff, der zum Angriff gegen Rußland führen könne, zu schützen. Weiter wird in dem Manifest festgestellt, daß sich die kommunistische „Weltbewegung“ nicht in dem erwarteten Maße fortentwickelt habe. Daran sei vor allem das Weltkapital in Europa und Amerika schuld und gegen diese müsse die Propagandatätigkeit des Kommunismus aufgestellt werden. Nur durch vereinten Kampf der Bauernschaft mit den Arbeitern werde es möglich sein, die Bourgeoisie in Europa, wie in allen anderen hochkapitalistischen Ländern zu stürzen.

### Calles verzichtet endgültig auf die Präsidentschaft

Neuorl. Nach Meldungen aus Mexiko-Stadt, erklärte Präsident Calles bei der Eröffnung des Kongresses, daß das gesamte deutsche Volk in der Frage der Rheinlandräumung einig sei. Deutschland könne nicht einsehen, warum fremde Truppen noch im Rheinland blieben, nachdem Deutschland hinsichtlich der Reparationen und der Entwaffnung alle Beweise dafür gegeben habe, daß es gewillt sei, seinen Verpflichtungen nachzukommen. Durch den Dawesplan sei die Reparationsfrage des politischen Charakters entkleidet worden. Kein Land habe für die internationale Minderheit mehr getan als Deutschland. In diesem Zusammen-

### Reichskanzler Müller fordert die Rheinlandräumung

Neuorl. Reichskanzler Müller erklärte gegenüber einem Vertreter der „International News Service“, daß das gesamte deutsche Volk in der Frage der Rheinlandräumung einig sei. Deutschland könne nicht einsehen, warum fremde Truppen noch im Rheinland blieben, nachdem Deutschland hinsichtlich der Reparationen und der Entwaffnung alle Beweise dafür gegeben habe, daß es gewillt sei, seinen Verpflichtungen nachzukommen. Durch den Dawesplan sei die Reparationsfrage des politischen Charakters entkleidet worden. Kein Land habe für die internationale Minderheit mehr getan als Deutschland. In diesem Zusammen-

hang erinnerte der Reichskanzler an alle Abmachungen nach Locarno bis zum Kelloggpaß, den Deutschland ohne Vorbehalte angenommen habe. Deutschland sei auch weiterhin gewillt, an Maßnahmen mitzuarbeiten, die den Frieden gewährleisten. Es habe jedoch das Recht, zu verlangen, daß die fremden Truppen Deutschland verlassen. Ganz Deutschland fasse den Aufenthalt fremder Truppen so auf, daß er den Frieden störe.

Baden-Baden. Auf der Durchfahrt nach Genf stattete Reichskanzler Müller zusammen mit Staatssekretär Bünder und Reichspressechef Zechlin Dr. Stresemann in Baden-Baden einen Besuch ab. Nach zweistündiger Unterredung setzte der Reichskanzler, von Dr. Stresemann an die Bahn begleitet, seine Reise gegen 11 Uhr fort. Der Gesundheitszustand Dr. Stresemanns scheint sich erfreulich zu bessern. Er nahm in den letzten Tagen an verschiedenen Veranstaltungen in Baden-Baden teil.

### Russische Spione in Polen verhaftet

Warschau. Im polnisch-russischen Grenzgebiet in der Nähe von Wilna wurden Freitag 18 Personen wegen Spionage zugunsten Sowjetrußlands verhaftet. Bei den Verhafteten wurden Geheimpapiere, sowie Briefe gefunden, aus denen hervorging, daß sie im russischen Solde standen.

### Briand und Müller

Für eine Weile werden die Augen der politischen Welt wieder nach Genf gerichtet sein, von wo aus das Heil des Friedens erwartet wurde und immer wieder mit Enttäuschungen überrascht worden ist. Genf kommt nicht vorwärts, weil es eben kein „Bund der Nationen“, sondern eine Vereinigung von Staaten ist, die da glauben durch diplomatischen Aushandeln die Welt erlösen zu können. Es fehlt der ehrliche Wille zur Abklärung und an diesem Problem scheitert eben die Befriedung der Welt. Wird von Abrüstung in irgend einer Kommission wirklich gesprochen, dann haben besonders die Siegermächte sozial Einwendungen, daß schließlich aus allen Friedensresolutionen nichts mehr übrig bleibt, als leere Worte. Aber nicht die Abrüstung ist es, die heute den Staatsmännern die größten Sorgen bereitet, sondern ein schwerwiegendes deutsches Problem, welches leider zwischen den beiden am meisten interessierten Staaten nicht ins Rollen kommen kann. Deutschland hat durch seinen Außenminister wiederholt erklären lassen, daß es endlich auf Erfüllung der Versprechungen von Locarno und Thoiry rechnet und die Franzosen sind bis zu einem gewissen Teil zu Zugeständnissen bereit, möchten aber die Räumungsfrage mit einem politischen oder finanziellen Geschäft verbinden, worauf Deutschland keinesfalls eingehen kann.

Die Aktion, welche der deutsche Außenminister in Paris anlässlich der Unterzeichnung des Kelloggpaßes unternommen hat, ist über Höflichkeitserweisungen nicht hinausgekommen und die Deutschland feindlich eingestellte Presse weiß offen von einem Mißlingen der Bestrebungen Stresemanns zu berichten. Nun haben weder Poincaré noch Stresemann bestimmte Erklärungen über ihre Unterredungen gegeben, so daß niemand mit Gewißheit sagen kann, was Gegenstand ihrer Verhandlungen war. Jedenfalls war von Poincaré nichts zu erreichen und der Schwerpunkt der Verhandlungen ist nun nach Genf geschoben worden, wo der deutsche Reichskanzler Müller-Branken die Botschaften mit dem französischen Außenminister fortsetzen wird. Der Reichskanzler wird aber die Räumungsfrage nicht nur mit Briand allein erörtern, sondern sie auch vor dem Forum des Völkerbundes bringen. Man kann Deutschlands Haltung, in der Rheinlandräumung endlich klar zu sehen, nur begrüßen, da der Völkerbund dadurch vor die Tatsache gestellt wird, zu erklären, ob er die Schmach weiter dulden will, daß nach allem Entgegenkommen Deutschlands die Befragungsfrage noch immer nicht gelöst ist. Man darf von Genf nicht viel erwarten, wenn man berücksichtigt, daß der Völkerbund allen kritischen Fragen aus dem Wege geht, die einen Bruch in seinem Gefüge herbeiführen könnten. Und der Umstand, daß sowohl der deutsche Außenminister als auch der englische in Genf fehlen, sagt mehr als genug. Beide Staatsmänner sind „rechtzeitig“ krank geworden, es mag sein, daß dies bei Stresemann bedingt zutrifft, von Chamberlain kann man dies nicht ganz behaupten, denn seine Krankheit ist erst abtun geworden, nachdem er Kellogg um die Fichte geführt hat, beziehungsweise vor Unterzeichnung des Kelloggpaßes noch ein französisch-englisches Flottenabkommen schloß, welches den ganzen Kelloggpaß zu nichte macht und sich gegen Amerika wendet. Das Bild wirkt auch auf Genf verheerend, denn Frankreich ist in jeder Beziehung seines Bundesgenossen Englands sicher und kann auch in der Rheinlandfrage von Deutschland KonzeSSIONen fordern.

Der deutsche Reichskanzler hat erst vor seiner Abreise nach Genf Pressevertretern gegenüber erklärt, daß Deutschland jetzt die Lösung erwartet. Es hat bewiesen, daß es den Dawesplan in den letzten Jahren restlos erfüllt, es hat den Locarnopaß unterzeichnet, um den Friedenswillen zu bekunden, ist dem Kelloggpaß ohne jede Einschränkung beigetreten, was von anderen Großmächten leider nicht gesagt werden kann. Wenn es jetzt die Räumung seiner besetzten Gebiete ohne jede KonzeSSION fordert, so nur in Erfüllung jener Versprechungen, die ihm immer wieder gemacht wurden, als es sich darum handelte, Deutschland in den Völkerbund einzubeziehen, ihm in der Welt politisch eine aktive Rolle zuzuwenden. Es kann aus der Befragungsfrage keine politischen Geschäfte machen. Wenn es ein Eingehen eines Ost Locarno ablehnt, so nicht, weil die Grenzrevision für Deutschland die Hauptfrage ist, sondern, weil diese Räumungsfrage in keiner Beziehung zu Deutschlands Verhältnissen zu seinen Ostnachbarn stehen. Der Wunsch der französischen Bündnisstaaten ist zwar verständlich, aber höher steht Deutschlands Recht in seine Politik keine Einmischung zu dulden, soweit sie mit dem Friedensvertrag nicht in Einklang zu bringen sind. Die ersten Nachrichten aus Genf, die Müllers Anwesenheit dokumentieren,



lassen auch erkennen, daß man dort eifrig am Werk ist, um von Deutschland wenigstens der Form nach Erklärungen für ein Ostlocomoto zu erlangen. Der Reichsanwalt ist mit gebundener Marschroute nach Genf abgereist und die Stellung des deutschen Kabinetts zum Ostlocomoto ist ganz klar. Die Frage eines Ostpaktes kann nicht Verhandlungsgegenstand in Genf sein. Die Hauptfigur als Millers Partner ist Briand. Daß dieser französische Deutschland Erleichterungen gern gewähren will, steht außer Zweifel. Aber nicht er ist zur Lösung berechtigt, sondern die Sache liegt beim französischen Kabinett und das steht noch immer unter dem Einfluß Poincarés. Darum tut man auch gut, auf das Zusammentreffen Briands mit Müller keine großen Hoffnungen zu hegen. Genf wird nur eine Etappe in der Rheinlanddrängung sein, aber noch lange keine Lösung bringen.

### Stinnes enthüllt?

Die Untersuchung gegen Hugo Stinnes.

Berlin. Im Laufe des Sonnabends wird Hugo Stinnes nur noch kurz vernommen werden. Erst in der nächsten Woche wird er ausführlich über das gehört werden, was ihm zur Last gelegt wird. Stinnes hat Einspruch gegen die Art seiner Vernehmung eingelegt. Er verwahrt sich dagegen, daß das Protokoll über seine Aussagen zum Teil von dem Reichskommissar Dr. Heinzmann diktiert worden sei, der der Vernehmung größtenteils beiwohnte und er verlangt, daß die Wiedergabe seiner Äußerungen lediglich vom Untersuchungsrichter formuliert werde. Hugo Stinnes hat seine Verteidigung, die jetzt immer deutlicher wird, aufgebaut dem Fall des französischen Abgeordneten Calmon. Dieser hatte, wie erinnerlich, ebenfalls einen Vertragsschluß dem deutschen Reich gegenüber unternommen, indem er Kreditschuld in Kriegsanleihe als Mitbesitz angemeldet hatte. Dieses Vorgehen wurde entdeckt und Calmon verzichtete dann auf seinen ganzen Kreditschuld, da eine Aufklärung der Angelegenheit ihm sehr peinlich geworden wäre, zumal der Reichskommissar Dr. Heinzmann damals amtlich in Paris tätig war und direkte Fühlung zu den französischen Finanzbehörden unterhielt. Hugo Stinnes hatte bei seiner Vernehmung u. a. angegeben, daß Calmon ihm durch Mittelskennern angeboten habe, das ganze Verfahren gegen Zahlung einer Entschädigung von 500.000 Mark zur Einstellung zu bringen. Als Mittelskennern in dieser Angelegenheit wird ein gewisser George Levit genannt, der mehrfach in Berlin gewesen ist und der im übrigen in Paris und in Amsterdam eine reichlich dunkle Rolle gespielt hat. Levit soll u. a. mit einer Reihe fragwürdiger Existenzen in Holland verkehrt haben, selbst Kreditschuld bestritten vorzunehmen, doch sei dieses Vorhaben an der Aufmerksamkeit deutscher Behörden gescheitert.

### Doch Briefwechsel zwischen Chamberlain und Briand

London. Wie der „Evening Standard“ von unterrichteter französischer Seite erfährt, werden die kürzlichen Erklärungen Lord Cushenduns und des französischen Marineministers über das englisch-französische Flottenabkommen in französischen Kreisen als die Leichenreden auf das Uebereinkommen betrachtet, dessen Text der Öffentlichkeit nicht bekannt gegeben werden solle. Vor allem betonte man in maßgebenden französischen Kreisen, daß die Erklärungen Lord Cushenduns, wonach die Fragen der Politik nicht einmal erwogen worden seien, mit dem früheren Einverständnis der Regierung vereinbart worden sei, daß die englische Regierung ihren Widerstand gegenüber den französischen Forderungen für die Land-Abrüstung aufhebe, da dies eine politische Frage darstelle.

Ferner ist dem Blatt von halbamtlicher Seite die Existenz eines Briefwechsels zwischen Chamberlain und Briand im Zusammenhang mit dem Flottenübereinkommen gegeben worden. Der „Evening Standard“ betont zum Schluß, daß er diese Informationen mit allem Vorbehalt wiedergebe und erklärt, die Tatsache, daß sie kein Geheimnis darstellten, mache eine baldige Veröffentlichung des Uebereinkommens und des Schriftenswechsels notwendig.

## Die Vermutungen über den Tod Amundsens

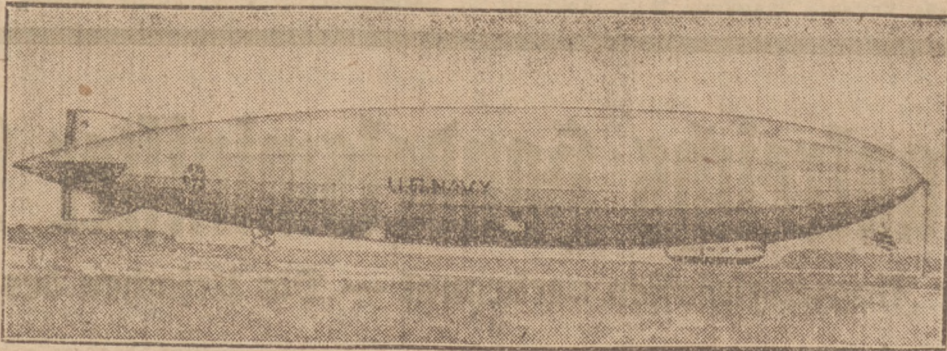
Oslo. Der Schwimmkörper des Flugzeuges Amundsens, der jetzt von einem Fischdampfer aufgefunden wurde, ist nun endgültig als von dem Flugzeug Amundsens stammend festgestellt worden. Professor Hansen in Bergen konnte bestätigen, daß an dem Schwimmkörper des Flugzeuges eine Reparatur des Badbordschwimmkörpers vorgenommen wurde, wobei eine Metallplatte daran angebracht worden war. Diese Platte ist auch das sichere Erkennungszeichen dafür, daß es sich um einen Teil des Flugzeuges von Amundsens handelt. Der aufgefunden Teil hat allem Anschein nach schon längere Zeit im Wasser gelegen. Es wird vermutet, daß der Schwimmkörper bei einer unglücklichen Notlandung vom Flugzeug losgerissen wurde. Es erscheint jedoch auch möglich, daß das Flugzeug beim Aufschlag auf die Wasseroberfläche vollkommen zertrümmert wurde und nur der Schwimmkörper unverseht geblieben ist. Sachverständige halten es nicht für ausgeschlossen, daß das Flugzeug etwa drei Stunden

nach dem Start umgekehrt sei und daß die Katastrophe demnach nahe der norwegischen Küste eingetreten sei.

### 3000 Häuser im Wasser versunken

Paris. Nach Meldungen aus Seoul ist die Provinz Kangho auf Korea von großen Überschwemmungen heimgesucht worden. Mehr als 3000 Häuser sind im Wasser versunken, 10 Personen ertranken und 10 weitere werden noch vermisst. Bisher gelang es, 30 Schwerverletzte zu bergen.

Aus Moskau wird gemeldet, daß im Amurgebiet neue Überschwemmungen stattgefunden haben. Die Eisenbahnverbindungen zwischen Bladowejenst und Chabarow ist unterbrochen. In der Nähe der Bahnstation Boshkarewo ist das Wasser auf vier Meter gestiegen. Die Sowjetregierung hat alle notwendigen Maßnahmen zur Bekämpfung des Hochwassers getroffen. Wie aus anderen Teilen des Amurgebietes gemeldet wird, stehen mehrere Dörfer unter Wasser.



Neue Wege der Luftschiff-Hufstechnik in Amerika

Die erste Aufnahme von dem amerikanischen Luftschiff „Los Angeles“ am kurzen fahrbaren Untermaß, mit dem die Amerikaner ausgezeichnete Erfahrungen gemacht haben.

### Die Kroaten fordern Neuwahlen

Belgrad. Die „Neue Freie Presse“ meldet aus Agram: Die beiden Präsidenten der bürgerlich-demokratischen Koalition, Dr. Matich und Pribitschewitsch, erklärten am Sonnabend Pressevertretern gegenüber, daß sich die Koalition jetzt nicht mehr mit Stupschinaneuwahlen begnügen werde, da diese an der jetzigen Lage nicht viel ändern würden. Eine Änderung der Lage könne nur durch Wahlen für die Nationalversammlung herbeigeführt werden, die die Aufgabe haben müßte, alle Artikel der Verfassung, ausgenommen die, die sich auf die monarchistische Staatsform und die Dynastie Karageorgewitsch beziehen, zu ändern. Pribitschewitsch betonte, daß, selbst wenn die Stupschina aufgelöst werden sollte, und eine neutrale Regierung die Wahlen durchführen würde, die bürgerlich-demokratische Koalition die Einberufung der Nationalversammlung durch das neue Parlament fordern werde. Ob die Koalition in die neue Stupschina gehen würde, hänge von weiteren Beschlüssen ab.

### China will Ratsmitglied bleiben

Genf. In Delegiertenkreisen der Völkerbundsversammlung wird jetzt allgemein damit gerechnet, daß der dänische Gesandte in Berlin, Zahle, am Montag zum Präsidenten der Völkerbundsversammlung des Völkerbundes gewählt werden wird. Neben Zahle werden noch als Kandidaten genannt: der japanische Außenminister Beldaris und der japanische Botschafter in Paris, Abachi. Der Führer der chinesischen Delegation auf der Völkerbundsversammlung, Wangjing, teilte heute amtlich mit, daß China seine Wiederwahl in den Völkerbundsrat bei der Neuwahl des Rates durch die Völkerbundsversammlung beantragen werde. Nach den Wahlbestimmungen scheidet bekanntlich China jetzt aus dem Völkerbundsrat aus. Der Charakter der Wiederwählbarkeit eines Ratsmitgliedes wird durch Zweidrittelmehrheit der Völkerbundsversammlung des Völkerbundes erteilt. Die Wahl in den Rat erfolgt dann durch einfache Stimmenmehrheit. Die chinesische Delegation teilt weiter mit, daß durch ihre Kandidatur für die

Wiederwahl in den Völkerbundsrat die Interessen der übrigen kleinen Staaten keineswegs verletzt würden, da den asiatischen Mächten stets ein Sitz im Völkerbundsrat zugesichert sei.

### Der Chinakrieg geht weiter

Die Nationaltruppen gegen die letzten Reste der Schantungarmee.

Schanghai. Der Kommandeur der im Bezirk um Peking stehenden Truppen besuchte Sonnabend das Diplomatische Corps, um mitzuteilen, daß die nationalchinesischen Truppen einen Vorstoß gegen die letzten Reste der Schantungarmee in Richtung Schanghai beginnen werde. Infolge der großen Überlegenheit der Nationaltruppen erscheint das Schicksal der Schantungstruppen besiegelt.

### Eisenbahnunglück in Czestochau

Warschau. In der Nacht zum Sonnabend sind bei Czestochau zwei Güterzüge infolge falscher Weichenstellung auf einander gefahren. 14 Kohlenwaggons wurden zertrümmert, 11 schwer beschädigt. An der Unfallstelle waren die Schienen fast 100 Meter weit aufgerissen. Ein Bahnbeamter wurde getötet und zwei schwer verletzt.

### Königsproklamation in Tirana

London. Die albanische Nationalversammlung hat nach Meldungen aus Tirana in ihrer Sonnabend-Sitzung Ahmed Zogul zum König von Albanien ausgerufen.

Gleichzeitig wird bekannt, daß die Führer der republikanischen Partei einen Aufruf veröffentlicht haben, in dem sie unter Drohung mit einer Revolution ein Eingreifen des Völkerbundes und der Großmächte gegen die „Tyrannei des neuen Königs“ von Albanien fordern.

## Die Nacht nach dem Berrat

Roman von Liam O'Flaherty.

1.  
Es war am 15. Mai 1921, drei Minuten vor sechs Uhr abends. Francis Joseph McPhillip lief die Zementstufen hinauf, die zu der gläsernen Drehtür führten; es war der Straßeneingang des Dunboy-Lagerhauses. Das „Haus“, wie es in Dublin in Verbrecherkreisen und bei der ärmsten Bevölkerung genannt wurde, war ein graues, vierstöckiges Betongebäude. Es stand links von einem breiten, windigen Asphaltweg, abweigend von der B-Strasse an der Südseite der Stadt. Ein Labyrinth von Straßen des Slumviertels umgab es. Ein unbefriedigender Geruch nach Menschen, die auf engem Raum leben, erfüllte die Luft. Von dem Haus selbst ging ein Geruch von Essen aus, und von Fußböden, die mit Seife und heißem Wasser geschwefelt werden.

Ein rieselnder Regen troff herab von einem schwarzen, geballten Himmel. Von Zeit zu Zeit knatterten Hagelschloßen, getrieben von einer plötzlichen Bö, in tanzenden Gruppen auf den harten, dampfenden Asphalt.

McPhillip rannte die vier Stufen hinauf und drängte sich hastig durch die Glastür in den Vorraum. Er brachte sein Gesicht so nahe an die Scheiben, daß sein blasender Atem augenblicklich einen blinden Hauch auf dem getrockneten Glas hervorrief. Dann wandte er sich um. Er duckte sich in den Winkel der Tür und wachte die Ecke der Mauer die Straße hinunter, auf der er soeben gekommen war. Er wollte ausfindig machen, ob ihm jemand gefolgt war. Er war ein Mörder.

Er hatte während eines Landarbeiterstreiks im letzten Oktober den Sekretär des lokalen Zweiges der Farmer-Union getötet. Seitdem hatte er sich zusammen mit einer Gruppe von Männern, die dem Gefängnis entflohen waren, mit Briganten, Verbrechern und politischen Flüchtlingen in den Bergen verborgen gehalten. Vor einer halben Stunde war er auf einem Güter-

\*) Proletariatsviertel, im gewissen Sinne auch verurteilter Stadtteil.

zug nach Dublin gekommen. Der Zugführer war ein Mitglied der revolutionären Organisation, der auch McPhillip angehört hatte, als er den Sekretär der Farmer-Union erschoss. Nichts Besonderes war auf der Straße zu sehen. Eine alte Frau ging weit hinten über den Damm. Sie hatte ein schwarzes Tuch um den Kopf gewickelt und trug eine Milchkanne in der Hand, deren Öffnung sie mit einem Ende ihres Schals bedeckte, um den Regen abzuhalten. Ein Mann lag einsam vor sich hin; das Gesicht dem Kinnstein zu seiner Rechten zugewandt, hielt er seine Mütze vor sich. Er bettelte, aber niemand nahm Notiz von ihm.

McPhillips Augen suchten überall umher mit der geübten Schnelligkeit eines Menschen, der seine Späherinstinkte durch Not und lange Übung entwickelt hat. Die Straße war vollkommen sicher. Er seufzte und wandte sich, um das Innere des Hauses zu prüfen.

Er war ein Mann von mittlerer Größe und schlant gewachsen, aber seine Schultern waren breit genug für einen Riesen. Von den Schultern aus streckte sich sein Körper, Hüften und Taille waren ganz außer Proportion zu dem oberen Teil des Körpers. Sein rechtes Bein war unterhalb des Knies auswärts gebogen, und er setzte im Gehen den Fuß des rechten Fußes eher als den Haken auf den Boden, so daß sein Gang die schlechteste Art eines wilden Tieres im Wald hatte. Sein Gesicht war mager und farblos. Sein Haar war schwarz und dicht, die Augenbrauen dunkel und buschig. Die Wimpern, die sehr lang waren, blieben beständig über die Augen gefenkt. Unter diesen gefenkten Wimpern waren seine Augen blau, scharfsichtig und finstern; hoben sie sich aber für einen Augenblick, wenn er an etwas Fernes, vielleicht Imaginäres dachte, so wurden sie groß, melancholisch und träumerisch. Sie waren sanft und von einer unfassbaren Traurigkeit erfüllt. Seine Kinnbacken waren kantig und scharfknochig, ohne Fleisch, die Lippen dünn und eng gepreßt. Die Nase war lang und gerade. Seine Backen waren höhl, und an den Backenknochen erhoben sich jedesmal ein roter Fleck, wenn ein Anfall von hartem Husten ihn erschütterte, den er zu unterdrücken versuchte.

Er trug schäbige, blaue, faltige Hosen, einen fahl verbläuten, alten Regenmantel, am Hals hochgeknöpft wie eine Uniform. Die Schuhe waren alt und verbraucht. Sie qualmten vor Nässe und Schmutz, der sich in ihre abgelassenen Sohlen eingesogen hatte.

Eine graue Wollmütze trug er und unter seiner linken Achselhöhle verborgen eine automatische Pistole in einer Ledertasche. Die Pistole hing an einem Riemen, der um seinen Nacken geschnitten war.

Wie er so da stand und durch die Tür spähte, waren die Finger seiner rechten Hand in den Schlitz zwischen zwei Knöpfen des Mantels hindurchgesteckt. Die Fingerspitzen ruhten auf dem kalten Abzug der Pistole.

In der Vorhalle warteten drei alte Männer, in einer Reihe aufgestellt, vor dem geschlossenen Glasfenster des Büros auf der rechten Seite. Der Alte, der am nächsten stand, trug die braune Armentracht des Hauses. Seine Augen lagen tief in tränenden Schluchten, und er schenkte nicht das Geringste auf, in eine Ohnmacht zu fallen. Er stand auf einen Stuhl gelehnt, und sein Kopf nickte immerfort zitternd vor sich hin wie der eines Betrunknen, der im Begriff ist, einzuschlafen.

Der zweite alte Mann trug einen vertragenen alten Rock. Er sah aus wie ein durch Alter arbeitslos gewordener Kellner. Der letzte alte Mann war in ein Gemisch von unbeschreiblichen Lumpen gehüllt; er schüttelte fortwährend seinen Leib in dem Versuch, sich durch sein Zeug hindurch zu fragen. Die drei standen schweigend. Hinter ihnen führten vier weitere Zementstufen zu einem langen Gang, der sich durch das Gebäude zog. Ganz hinten kreuzte ein Korridor den Gang. Männer gingen dort gruppenweise ab und zu vorbei.

McPhillip war im Begriff, durch die Tür hindurchzugehen, als sich das Glasfenster mit einem Knirschen öffnete und innen der Kopf eines Mannes erschien. Der Mann schnippte mit Daumen und Zeigefinger und veranlaßte so den alten Mann, der am nächsten stand, heranzukommen. Es war der Alte mit den Lumpen. Der Alte kam und rief mit schwacher kindlicher Stimme plötzlich: „Ach herrje, ich hab's vergessen.“ Schwach lächelnd und mit sich selber murrend begann er in seinen Lumpen herumzuwühlen. Der Mann im Fenster sah zu ihm hin, blies ärgerlich die Lippen auf und verschwand.

Möglich erschien er wieder, um die Ecke des Büros herumkommend. Er trat auf den alten Mann zu und stellte sich vor ihn hin, die Hände in den Hüften, die Beine weit gespreizt. Seine lauberen blauen Hosen waren korrekt gebügelt. Er war in Hemdsärmeln, so daß seine diamantenen Hemdknöpfe und der große Brillant in seiner Krawatte in dem Halbdunkel leuchteten.

(Fortsetzung folgt.)



## Polnisch-Schlesien

### Was soll mit dem Schlesiſchen Sejm werden?

Seit der Zeit, wo die Sanacja Moralna in Polnisch-Oberschlesien die Oberhand gewonnen hat, spielt der Schlesiſche Sejm eine nebensächliche Rolle. Er wird selten einberufen und gewöhnlich vor vollendete Tatsachen gestellt. Seine Interpellationen bleiben unerledigt, seine Anträge werden auf die Seite gelegt. Der Schlesiſche Sejm ist heute nur noch eine geduldete Körperschaft, die das Budget zu beschließen hat, womöglich noch unverändert und falls eine Anleihe aufgenommen wird, so soll er diese akzeptieren, selbst wenn ihre Bedingungen noch so schwer sind. Der Schlesiſche Sejm wird genau so wie sein großer Kollege in Warschau, nur noch geduldet. Sollte er einmal versuchen, seinem Rechte Geltung zu verschaffen, so könnte es ihm auch so ergehen, wie dem polnischen Sejm in Warschau.

Tatsächlich leidet der Schlesiſche Sejm an Altersschwäche. Er kam aus den Wahlen im Jahre 1922 heraus, ist also 6 Jahre alt. Für ein Parlament, in einem demokratisch regierten Lande, ist das eine Zeitdauer, die unglaublich lang ist. Daß er zu lange lebt, beweisen am besten die Veränderungen, die in den einzelnen Sejmklubs vor sich gingen. Von den ursprünglichen polnischen Klubs ist nicht viel übrig geblieben. Einzelne sind sogar gänzlich verschwunden. Nur die deutsche Wahlgemeinschaft hält sich noch zusammen, alles übrige hat eine wesentliche Veränderung erfahren.

Das einzig Richtige wäre, den Sejm aufzulösen und Neuwahlen auszusprechen. Das wäre eine Lösung. Im Frühjahr dieses Jahres hatte es auch den Anschein, daß die Auflösung bevorstehe. Selbst in Sanacjareisen wurde darüber gesprochen und geschrieben. Die Warschauer Sejmwahlen sollten eigentlich einen Ueberblick über die künftige Zusammensetzung des Schlesiſchen Sejms gewähren. Am 11. März haben die Sejmwahlen für den Warschauer Sejm stattgefunden, die der Sanacja Moralna einen unerwarteten Erfolg brachten. Alle waren überzeugt, daß die Auflösung des Schlesiſchen Sejms bevorstehe und spätestens im Herbst die Wahlen für den Schlesiſchen Sejm ausgeschrieben werden. Allmählich hörte das Gerücht über die Auflösung des Schlesiſchen Sejms ganz auf und man merkt nichts mehr von solch einer Absicht. Traut die Sanacja Moralna ihrem Siege vom 11. März nicht, daß sie vor den Sejmwahlen zurückschreckt? Es muß doch eine Ursache sein, daß man den mißhandelten Schlesiſchen Sejm weder sterben noch leben läßt.

Ursprünglich dachte die Sanacja Moralna daran, die Autonomie, die der schlesiſchen Wojewodschaft versprochen und gewährt wurde, zu beseitigen. Allmählich hat man aber eingesehen, daß diese Autonomie eine Notwendigkeit ist, weil die kulturellen und politischen Unterschiede zwischen Schlesien und den anderen polnischen Gebieten, derart groß sind, daß die Aufhebung der Autonomie die Entwicklung Schlesiens hintanhaltend müßte. Wir verweisen auf das Schulwesen u. a. Gebiete, die durch eine Uniformierung der größten Gefahr ausgesetzt wären. Man hat eingesehen, daß man im Begriff war, einen der größten Fehler zu begehen, der sich denken läßt und ließ davon ab. Man legt sich die Frage vor, was ist besser: den heutigen Sejm weiter bestehen zu lassen oder einen neuen Sejm zu wählen. Die Neuwahl erfordert eine Veränderung des organischen Statuts und in den Regierungenkreisen in Warschau mißt man dem Rattowitzer Sejm keine große Bedeutung zu. Die Abänderung des organischen Statuts würde viel Lärm verursachen, der auf die schlesiſche Wojewodschaft nicht beschränkt bleibt. Einschneidende Veränderungen würden ein Echo nicht nur in Polen, aber selbst in Deutschland finden. Das möchte man vermeiden.

Schließlich ist der Schlesiſche Sejm sehr brav. Er hat eine florierende Mehrheit und die Kirche ist mit ihm zufrieden, weil er ihr mehr gibt, als sie fordern kann. In nationalen Fragen hat er immer eine große polnische Majorität, gegen die die Deutschen machtlos sind. In wirtschaftlichen Fragen ist er ja für die Besitzenden und das sogenannte Bürgertum wohl die beste Vertretung, die sich überhaupt denken läßt. Und hat etwa die Sanacja

## Die Bergarbeiter für Annahme des Schiedsspruchs

### Allgemeine Betriebsrätekonferenz der Bergbaubetriebsräte innerhalb der Arbeitsgemeinschaft

Wie nicht anders zu erwarten war, hat die Arbeitsgemeinschaft sofort nach dem Spruch des außerordentlichen Schiedsgerichts die Konferenz der Betriebsräte einberufen. Die Tagesordnung hatte nur einen Punkt: „Die Lage des Bergarbeiters unter Berücksichtigung des letzten Schiedsspruchs und der anderen Streitfragen.“ Die Leitung lag in den Händen der Koll. Kott und Buchwald, Referenten waren Koll. Grajcz und Janowski.

Die Referenten gingen von dem Standpunkt der nationalen und internationalen Wirtschaftspolitik aus. Der Lage des Bergbaus und dem Stande der Kumpels wurde weitgehend Raum gegeben. Erwogen wurde die heutige Krisis und deren Abhilfe. Ein großer Raum wurde den Streitigkeiten, die heute noch als Forderungen stehen, gewährt, z. B. Pausen, Klassifikation, Ausgleich für Lohnarbeiter, Besserstellung der Handwerker, Lokomotivführer usw.

Die Referenten hatten auch die letzten Ereignisse unter den Arbeitern (Zerschlagung der Einheitsfront) behandelt und folgende Resolution vorgelegt:

#### Resolution.

Die Konferenz der Betriebsräte des Bergbaus Polnisch-Oberschlesiens nimmt Kenntnis von dem Resultat der monatlichen Aktion nach Anhören der Referate in der Anzahl von 150 Delegierten.

Unter dem Gesichtspunkt der bis zum äußersten gesteigerten Produktion und damit den gut entwickelten Betrieben stehen die Verdienste trotz der letzten Lohnserhöhung noch immer unter dem von den Behörden herausgegebenen Lebenshaltungsindeks. Die letzte Lohnserhöhung ist nur eine Etappe in dem Kampf um eine genügende Lebensweise in den heutigen kulturellen Anforderungen.

Ohne diesen aufzugeben, erwartet die Konferenz eine beschleunigte Erledigung der bisher noch nicht erledigten Forderungen, die von dem außerordentlichen Schiedsgericht dem Schlichtungsausschuß überwiesen wurden.

Gleichzeitig erwartet die Konferenz eine eingehende Regelung der Pausen, die von den einzelnen Grubenverwaltungen nicht entsprechend dem Schiedsspruch getätigt werden.

Die Konferenz verlangt die Erweiterung der paritätischen Richtlinien für die Tätigkeit der Betriebsräte, die heute von den Unternehmern sabotiert werden.

Die Konferenz fordert den Ausbau der Sozialgesetzgebung im Sinne der Demokratie, sowie die Änderung des Einkommensteuergesetzes unter Berücksichtigung der so schlechten sozialen Lage des Arbeiters.

Eine weitere Forderung ist die Bekanntheit der Arbeit der Enquetekommission, welche im ober-schlesiſchen Bergbau die statistischen Feststellungen machte und aus welchem Bericht die Wirtschaftslage am deutlichsten zu erkennen ist.

Auf dieser Linie im Bergbau verlangt die Konferenz weitere Kongressionen:

a) Die ungenügende Schaffung eines Reichslohnrats, und das unter der paritätischen Berücksichtigung der Arbeitnehmer,

b) die Abschaffung der bisherigen luxuriösen Administration, was auf die Teuerung besonders einwirkt.

Zur Stabilisation des Exportes im Bergbau fordert die Konferenz die Schaffung eines gegenseitigen Vertrages unter den einzelnen Exportstaaten.

Den Vertretern der Gewerkschaften spricht die Konferenz das Vertrauen aus und beurteilt die Tätigkeit der Richtlinien, die die einheitliche Arbeit für den Arbeiter verschlagen.

Berücksichtigend, daß nur ein aufgeklärter Bergarbeiter seinen wirtschaftlich-kulturellen Anforderungen Genüge tun kann, fordert die Konferenz, alle noch nicht Organisierten, sowie falsch Organisierten auf, den Gewerkschaften beizutreten, die in jahrelanger Arbeit für den Kumpel ihre Kraft und Leistungsfähigkeit gezeigt haben.

Darauf folgte die Diskussion. Eine große Anzahl von Vertretern der verschiedenen Gruben nahmen daran teil:

Koll. Hermann, Alphasgrube, steht in Opposition zu den Referaten und fordert grundsätzliche Änderung der Richtlinien für Betriebsräte und gibt das Vertrauen den Führern bei Durchführung der aufgestellten Forderungen. Er verlangt auch die Hinzuziehung von Betriebsräten zu einer engeren Zusammenarbeit. (Wie bereits in der Arbeitsgemeinschaft der Eisenhütten.)

Koll. Lukaszczyk, Gottschalkgrube, fordert eine Berücksichtigung der Facharbeiter, eine Herabsetzung der Preise.

Koll. Konik verlangt eine rege Agitation für die hier vertretenen Organisationen, und spätere Konferenzen auf einen Wochentag zu verlegen.

Koll. Byczek, Schlesiengrube, fordert die Freistellung mindestens des Auschusses, weil die Arbeiten auf den Gruben für den Betriebsrat sich mehren.

Koll. Gils, Dubensgrube, will nicht mehr Kritik üben, sondern weist auf andere Wege, die uns in der Zukunft beschäftigen müssen. Das ist erstens, den Prozentsatz der Organisationen zu heben und die Arbeiter, besonders die Jugendlichen, für ihre Aufgaben zu interessieren. Ferner den Gewerkschaften das notwendige Material zu liefern.

Koll. Bendkowski, Giesegruben, sagt, es könnte nicht wahr sein, daß die Gruben keine Gewinne abwerfen. Bei der Gesellschaft Harriman ist ein Gewinn von 32 Millionen bekannt geworden. Der Pausenfrage muß das größte Interesse beigemessen werden.

Koll. Fuß, Giesegrube, Koll. Reida, Hugozwanggrube, Witter, Anthrandgrube, Koll. Feld, Friedensgrube, Koll. Wrozyzna, Mathildengrube, Koll. Kozymowski, Kosuchna und andere äußerten sich zu der Verteilung der Zulage. Im Bergbau sind die Akkordarbeiten am schlechtesten organisiert, deswegen ist die Gruppierung am Platze. Alle sprechen sich gegen die ungenügende Lohnserhöhung aus und stellen sich auf den Standpunkt der Resolution. Nach dem Schlußwort wird die Resolution einstimmig angenommen und mit einem Hoch auf die einheitliche Gemeinschaftsarbeit um 1/3 Uhr geschlossen.

Moralna keine entsprechende Vertretung im Sejm. Die größere Hälfte aller polnischen Abgeordneten wartet auf einen Wind des Wojewoden. Der Winicki-Klub, der Janicki-Klub und der ganze R. P. R.-Klub bilden bald zwei Drittel aller polnischen Abgeordneten im Schlesiſchen Sejm. Wohl ist im Sejm der ausgesprochene Sanacjafeind, Korfanty, aber der ist aus einem Schlesiſchen Sejm nicht zu beseitigen. Mag der Schlesiſche Sejm neu gewählt werden oder nicht, mag das organische Statut ganz umgestempelt werden oder nicht, Korfanty bleibt und wird nicht schweigen wollen. Alle diese Gründe zusammengekommen, sprachen

für die Beibehaltung des alten Sejms. Doch ist dieser insolge seines hohen Alters, keine richtige Vertretung des ober-schlesiſchen Volkes.

### 25jähriges Verbandsjubiläum

Franz Rihmann, unser lieber Kollege und Genosse, feierte am Sonnabend in aller Stille sein 25jähriges Jubiläum der Zugehörigkeit zum Verband der Bergarbeiter Deutschlands an. Wir brauchen über den Jubilar keine Worte zu verlieren. Er schloß sich der Bewegung an, als es noch nicht so einfach war, sich als Klassenkämpfer zu bekennen. Als Sozialist und Gewerkschaftler oft gemahnt, emsichte ihn seine Organisation zu Gewerkschaftskursen, worauf seine Anstellung als Arbeitersekretär in Oberschlesien erfolgte. Seit fast zwei Jahrzehnten waltet er in schlechten und guten Tagen in bewährter Treue in seiner Organisation. Auch als Parteigenosse hat er immer seine Pflicht erfüllt. Er ist, wie selten einer mit der sozialistischen und freigeistlichen Bewegung Oberschlesiens verbunden und die Folge des sozialistischen und freigeistlichen Gedankens mögen ihm die besten Gratulationen sein. Wir grüßen in ihm einen ständigen Mitarbeiter und wünschen ihm anlässlich seines 25jährigen Jubiläums auch für das 50. den besten Erfolg. Dieser Gratulation dürften sich auch die Genossen und Kollegen von Stadt und Land anschließen.

## Rattowik und Umgebung

### Erweiterung des städtischen Tierparks.

Nachdem erst kürzlich für den provisorischen Tierpark durch die städtische Gartenverwaltung ein Hirſch angeschafft und der Tierbestand auf diese Weise vergrößert worden ist, wurde nunmehr als Vertreter einer seltenen Vogelart ein Fischreiher der Stadt zum Geschenk gemacht und zwar von dem Eisenbahnschaffner Komarszewski aus Rattowik. Der Fischreiher, ein überaus beweglicher und raubgieriger Vogel, ist am vergangenen Sonnabend auf dem an der Nordseite des Südparks gelegenen Teich ausgeſetzt worden. Die städtische Gartenverwaltung ist bestrebt, neben dem Ausbau der städtischen Grünanlagen auch den städtischen Tierpark, welcher aus geringen Mitteln unterhalten wird, nach dem Beispiel anderer Großstädte zu vergrößern. Selbstverständlich warten der städtischen Gartenverwaltung zunächst wichtigere u. größere Aufgaben, so daß das Projekt bezüglich Ausbau des städtischen Tierparks vorläufig hintangestellt werden muß. Es wäre immerhin erfreulich, wenn die Bürgerschaft der Gartenabteilung des Magistrats schon jetzt durch Schenkungen eingangs erwähnter Art zwecks Ausbau des Tierparks zur Hand gehen wollte.

## Theater und Musik

### Gastkonzert des Blüthner-Orchesters.

Nach einer längeren Sommerpause nahm gestern die Konzertsreihe der „Deutschen Theatergemeinde“ ihren Anfang. Man hatte dieses Mal den Rebenſaal in Königshütte dafür gewählt, um auch einmal die Königshütter Bevölkerung zu ihrem Recht kommen zu lassen. Als Gast erschien das Blüthner-Orchester, bestehend aus 72 Musikern — davon 38 Streicher und 34 Bläser — unter der künstlerischen Leitung des Generalmusikdirektors Dr. Kunwald. Vom vorjährigen Konzert ist diese Vereinigung, die damals mit dem inzwischen so tragisch verstorbenen Musikleiter Bohnke auftrat, noch in allerbesten Erinnerung. Aber was dieses Mal geboten wurde, überstieg selbst die kühnsten Erwartungen. Das Blüthner-Orchester besteht durchweg aus erstklassigen Künstlern, es ist ein einzig schöner Klangkörper, dessen dessen Einzel- und Zusammenſpiel in jeder Beziehung formvollendet ist. Ueber alle technischen Momente künstlerisch hinweggehend, besitzen diese Musiker ein tiefes künstlerisches Musikempfinden, so daß auch die einfachsten Piesen bei ihrer Darbietung zum höchsten Genuß werden. Die Geigen und Celli klingen und ſingen, die Blasinstrumente erfreuen sich feiner abgestimmter Wirkung, und auch die Schlagwerkzeuge sind nicht aufdringlich, sondern fügen sich als Selbstverständlichkeit an ihren Platz, so daß selbst silberner Saxofon nicht ungehört verhallt. Sie ſind alle mit innigstem Gefühl aufeinander eingespield, am Großartigsten aber ist die Disziplin, welche Orchester und Dirigent mit einander verbindet. Dr. Kunwald, eine stattliche Erscheinung, mit feinem, durchgeſtigtem Gesicht, versteht es außerordentlich, durch kleine Gebärden und Augenwinke ſeine „Mannschaft“ zu beherrschen. Sein Dirigieren ist eine Kunst für sich, und man fühlt die tiefinnerste Verbundenheit zwischen Künstlern u. Leiter, so daß alles in allem das Blüthner-Orchester mit ſeinem genialen Führer eine Perle klassischer Musikinterpretation ist.

Die Reihenfolge des Programms war ſowohl ſehr intereſſant, als auch künstlerisch bedeutungsvoll. Als erste Piese hörten wir „Variationen über ein Thema von Mo-

zart“ von Max Reger, und zwar über das ſchöne Lied: „Lieber, gib mir, ſüße Lieder.“ In klarer Faſſung erſcholl die Melodie, während dann die mannigfaltigen Varianten den Künstlern Gelegenheit gaben, ihre Fähigkeiten in vollem Maße zu entwickeln. Recht ſchelmisch und reizvoll zeigten ſich „Till Eulenspiegels luſtige Streiche“, von Richard Strauß. Auch hier gelang es dem Orchester reſtlos, die dastelleriſche Wirkung des Ganzen herauszuholen; man folgte willig den verſchiedenen Momenten und erlebte förmlich die abenteuerliche Tonreise mit. Eine wirkliche Glanzleistung des Orchesters, das beſonders in Bezug auf Geigenſolis und Klarheit der Blasinstrumente auf beachtenswerter Höhe ſtand.

Nach einer kurzen Pause folgte eine „Fantasiſche Sinfonie“, von Hector Berlioz, die wohl als Höhepunkt des Abends anzusehen iſt. In fünf Sätzen ſchildert der Komponiſt mit beſonderer Lebendigkeit die Auswüchſe und Zuchtbarkeiten eines Opiumrauſches. Muſikaliſche Beredsamkeit, techniſche Pfiſſigkeiten und höchſtmögliche Steigerung wetteifern miteinander. Während der erſte Satz — Träumereien — leidenschaftlichen, teils ſanft, teils aufreizend dahinklingt, rauscht bereits im 2. Satz — Ein Ball — neben der ſchmelzlichen Tanzmuſik wilde Glut auf. Von zeitweiliger Wucht und gewaltigem Eindruck ſpricht die Szene auf dem Lande (3. Satz), während der Gang zum Richtplatz (4. Satz), graufig natürlich untermauert iſt. Der 5. Satz — Beim Hengenſabbath — entſetzt alle muſikaliſchen Möglichkeiten und iſt ebenfalls fabelhaft in ſeiner Wirkung. Wenn ſchon das Bekanntwerden mit dieſer Berlioz-Kompoſition von hohem Wert war, ſo ſteigerte ſich die Freude ins Unermeßliche über die glänzende, unſchreiblich eindrucksvolle Art der Interpretation des Wertes. Leiter und Muſiker gaben ihr Beſtes, es fehlt tatſächlich an Worten, um der Bewunderung für unfere Gäſte beredten Ausdruck zu verleihen. Kein Wunder, wenn der Beifall, ſontan einſetzte und mit nicht endenwollender Lebhaftigkeit das Haus durchrauſchte — das beſte Zeichen für die hohe Kunſt der Zweieinſiebenzig und ihres Dirigenten.

Der Auftakt der Konzertſaiſon war vielverheißend. Hoffen wir, daß uns noch mehr des Guten beſchieden ſein wird, was wir geſtern erleben durften. Der Saal war gut beſetzt, aber eigentlich hätte kein Plätzchen leer ſein ſollen! Men, die das Konzert miterlebt haben, wird es eine herrliche Erinnerung bleiben.



## Börsenkurse vom 3. 9. 1928

(11 Uhr vorm. unverbindlich)

Warschau . . . 1 Dollar	amtlich = 8,91 zł frei = 8,92 zł
Berlin . . . 100 zł	= 46,959 Rmk.
Kattowitz . . . 100 Rmk.	= 212 95 zł
1 Dollar	= 8,91 zł
100 zł	= 46,959 Rmk.

**Vorübergehende Unterbringung Erwerbsloser.** Nach der letzten Wochenübersicht des Bezirks-Arbeitervermittlungsamtes in Kattowitz, ist weiteren 377 Beschäftigungslosen im Landkreis Kattowitz eine vorübergehende Beschäftigung, durch Unterbringung auf Gruben- und Hüttenanlagen, sowie in anderen Betrieben, übermittelt worden. Registriert worden sind 198 hinzugekommene Arbeitslose. Am Ende der Berichtswoche vom 23. bis 28. August wurden geführt: In Myslowitz 486, Brzezinka 276, Bielschowitz 316, Chorzow 232, Siemianowitz 894, Reudorf 887, Radomitz 232, Roszdin 299, Schoppinitz 219, Janow 350, Hohenlohehütte 98 und in den weiteren kleineren Ortschaften zusammen 1176 Erwerbslose. Eine laufende Unterstützung bezogen 2553 Beschäftigungslose, davon 1856 nach der „Alteja Panstwowa“ und 1097 nach der „Alteja Specjalna“. Eine einmalige Beihilfe in Höhe von 15 bis 30 Zloty gelangte überdies an 432 Arbeitslose zur Auszahlung.

**Vom Kreisaustritt.** Auf der am vergangenen Freitag in Kattowitz stattgefundenen Sitzung des Kreisaustrittes wurden für den Bau von Wohnhäusern und Vornahme von Renovationen weitere 1112 000 Zloty bewilligt.

**Nach Ferientransporte.** Am Mittwoch, den 5. d. Mts., werden durch das Rote Kreuz in Kattowitz erholungsbedürftige Kinder aus den Ortschaften Myslowitz, Eichenau, Chorzow, Lipin, Roszdin, Rybnik, Siemianowitz, Hohenlohehütte, Tarnowitz und Friedland nach dem Erholungsheim Jastrzebski verfrachtet. Diesbezügliche Einladungen sind den Eltern, bezw. Pflegegebern inzwischens zugesandt. Die Eltern haben sich mit ihren Kindern am genannten Tage, vormittags 8 Uhr, vor dem Büro des „Roten Kreuz“ in Kattowitz, ulica Andrzeja (Andreasstraße) 9, einzufinden. Des weiteren werden durch das Rote Kreuz in Kattowitz von Dienstag, dem 4. d. Mts., erholungsbedürftige Kinder aus den Ortschaften Kattowitz, Siemianowitz, Myslowitz, Chorzow und Ruda nach der Erholungsstätte Nabla verfrachtet. Einzufinden haben sich die Kinder vormittags um 10 Uhr vor dem Roten Kreuz in Kattowitz, ulica Andrzeja (Andreasstraße) 9.

**Feuer.** Am Sonnabend, vormittags wurde die Stadt. Feuerwehr nach dem Hausgrundstück ulica Dopolsta 15 alarmiert. Dortselbst waren im Kellerlagerraum der Baufirma Fischer, eine Menge Bretter, sowie gelagerte Holzpläne in Brand geraten. Die Arbeit der Löschmannschaft wurde infolge starker Rauchentwicklung erschwert. Nach etwa 2 Stunden konnte der Brand lokalisiert werden. Etwa 1000 Zloty soll der Brandschaden betragen.

**Für den Verkehr gesperrt.** Ab heutigen Montag ist die nach Brynow führende Chaussee und zwar von der ulica Mikolowska (Mikolaisstraße) bis zur Stadtgrenze infolge Vornahme von Chausseearbeiten für den öffentlichen Verkehr gesperrt. Die Umleitung nach Nikolai erfolgt über Ligota und Petrowitz.

**Eichenau.** (Die Gulasch- und Grogglische aufgehoben.) Wiederholt ist schon über den vorzüglichen Betriebsrat M o f l der Georggrube berichtet worden. Seit der Zeit, da er in dieses Amt kam, brachte die Belegschaft weder zu Schungen, noch zu Versammlungen zu erscheinen. Man kann sich daher vorstellen, wie „glänzend“ die Interessen der Arbeiterchaft durch M. vertreten wurden. Kein Wunder; denn er hatte eine bessere Beschäftigung: er benutzte nämlich die Kohlenwagen, um Gulasch zu kochen und Grog zu brauen. Sehr zur Freude der Verwaltung, die ihn gewähren ließ, da er angesichts dieses angenehmen Zeitvertreibs nicht „geschäftlich“ werden konnte. Nun plötzlich hat alle Freude ein Ende. Sein Freund, der Wagenmeister, wurde verfehrt, und der neue Nachfolger duldet vernünftigerweise einen kochenden und brauenden Betriebsrat nicht, so daß M. seine Liebhaberei unterlassen mußte. Man sollte nun meinen, daß der Zeitpunkt gekommen sei, wo sich der Herr Betriebsrat auf die eigentliche Funktion seines Amtes besinnt. Weit gefehlt! Daran denkt er nicht, sondern sinnt nach, um einen neuen Zeitvertreib auszufinden. Wir sind äußerst gespannt darauf!

## Königshütte und Umgebung

**Stadtverordnetenfraktionsführung.** Am Dienstag, den 4. September, abends 7 1/2 Uhr, findet im Konferenzzimmer eine Fraktionsführung der D. S. V. Stadtverordneten statt. Pünktliches und vollzähliges Erscheinen erwünscht.

**Veränderung in der Zahlungsweise?** Der Arbeitgeberverband hatte sich in einem Rundschreiben an die einzelnen Verwaltungen wegen der bisherigen Zahlungsweise der Löhne und Vorschüsse an die Belegschaften gewandt. Nach dem neuen Projekt würde die Auszahlung so erfolgen, daß, wenn der 15. und 31. auf einen Montag fallen, die Auszahlung schon am Sonnabend erfolgen könnte, andererseits aber, wenn der 15. und 31. des Monats auf den Freitag fallen würde, die Auszahlung erst am Sonnabend getätigt würde. Selbstverständlich müssen hierbei die polizeilichen Vorschriften über das Alkoholverbot an Lohn- und Vorschüßtagen innegehalten werden. Inwieweit diesem Plane Rechnung getragen wird, steht noch nicht fest, da hierzu noch Besprechungen mit der Arbeitervertretung gepflogen werden müssen. — Die Vorteile bei einer solchen Zahlungsweise liegen auf beiden Seiten, für die Verwaltungen insofern, als daß sie der Bezahlung der Bewachung des Geldes über den Sonntag und der Diebstahlsgefahr enthoben würden, für die Arbeiterchaft, daß sie ihr Geld anstatt am Montag, schon Sonnabend erhalten könnte, andererseits aber müßte die Auszahlung, wenn der 15. und 31. auf einen Sonntag fallen würde, schon früh erfolgen, um den Hausfrauen Gelegenheit zu geben, ihre Einkäufe am Markte tätigen zu können.

**Strenge Maßnahmen gegen säumige Hausbesitzer.** Bezugnehmend auf die Wohnungs- und Häuserrenovierungen will der Magistrat bei säumigen Hausbesitzern in Zukunft strenge Maßnahmen ergreifen, da der Magistrat den Standpunkt vertritt, daß die Hausbesitzer, sofern sie reparaturbedürftige Wohnungen und Häuser haben, von den Geldern der Sparkasse, die als Darlehen für Reparaturzwecke zum billigen Zinsfuß von 6 Prozent gewährt werden, unbedingt Gebrauch machen müssen. In Zukunft, wo Hausbesitzer von dieser günstigen Gelegenheit keinen Gebrauch machen werden, will der Magistrat zu der strengsten Maßnahme greifen, in dem er solche Häuser versteigern lassen will. In diesem Sinne sollen die Besitzer der Häuser von der ul. Karola Wiatki 3, Krznowa 12 u. Hajducka 17 aufgefordert werden,

# Die sozialistischen Gemeindevertreter und die Sozialfrage

Eine Gemeinde ist eine große Familie, wenigstens möchten wir sie als solche betrachten und durch unsere Kommunalpolitik aus der Gemeinde das machen, was sie eigentlich sein soll. In der Gemeinde leben Reiche und Arme, Gesunde und Kranke, Kinder und Greise. Es sind also solche, die viel verdienen, und solche, die überhaupt ohne Verdienst dastehen. Es sind Gesunde, die arbeiten können, und Schwache und Leidende, die auf fremde Hilfe angewiesen sind. Den Letzteren muß geholfen werden. Diese Hilfe nennt man Sozialfrage. In allen schlesischen Gemeinden, wie Kattowitz, Königshütte, Siemianowitz, Myslowitz, und überhaupt in allen größeren Gemeinden hält man einen höheren Magistratsbeamten, der sich lediglich mit der Sozialfrage befaßt. Auch werden jedes Jahr gewisse Beträge in die Budgets eingestellt, die als Sozialausgaben bezeichnet werden. Gegen diese Sozialausgaben wird seitens der Besitzenden Sturm gelaufen, und zwar nicht nur im Staate, aber auch in der Gemeinde. Diesen Herrschaften ist alles zu viel, und das ärgert sie deshalb, weil sie mit zur Leistung herangezogen werden. In der kapitalistischen Weltordnung ist es so, daß der Reiche von den Erträgen der Arbeit des Armen lebt, ist aber der Arme derart ausgezehrt, daß er nicht mehr arbeiten kann, so soll er sterben, jedenfalls hat der Kapitalist für ihn nichts übrig. Die moderne Arbeiterbewegung in Deutschland hat hier in einem zähen Kampfe den Besitzenden einige Großen für die Hilfslosen abgerungen. Der Erfolg der sozialistischen Partei brachte die Sozialfrage auf das Tapet und zwar nicht nur am Staate, aber auch in der Gemeinde. So kam sie auch in die schlesischen Gemeinden und obwohl hier die Sozialisten keine Mehrheit hatten, ist sie auch bei uns ein Bestandteil der allgemeinen Kommunalpolitik geworden.

Die Sozialpolitik in den schlesischen Gemeinden bewegt sich in bescheidenen Grenzen. Die Unterstützungen, die an die Armen gezahlt werden, sind sehr niedrig. Man weiß auf die Gemeinden in dem ehemaligen Kongresspolen hin, die überhaupt keine Armenpflege kennen und auch keine Armenunterstützung gewähren. Damit will man die niedrigen Unterstützungen, die an die Armen bei uns gezahlt werden, entschuldigen. Und die Sätze sind wahrhaft niedrig. Wir wollen die Armenunterstützung, die von der Stadt Kattowitz gezahlt werden, hier zitieren. Im Jahre 1927 zahlte Groß-Kattowitz in bar und in Materialien an 1294 Arme 148 836 Zloty Armenunterstützung, das ist pro Kopf und pro Jahr 114 Zloty. Das ist das Jahreskommen eines Armen in Kattowitz, und das ist blutwenig. Die Stadt Kattowitz zählt 115 000 Einwohner und die 148 836 Zloty Armenunterstützung im Jahre machen 120 Zloty pro Einwohner aus. Allein an Steuer zieht die Stadt 54 Zloty pro Kopf und Jahr ein. Das Jahresbudget der Stadt Kattowitz macht 12 Millionen Zloty aus und die Armenunterstützung beträgt nur 124 Prozent der Gesamteinnahmen, also einen kaum nennenswerten Betrag. Dabei sind die Armenunterstützungen in Kattowitz die höchsten und

überhaupt die Armenpflege am ausgiebigsten. In den meisten Gemeinden erhält der Ortsarme 5 Zloty pro Monat und damit muß er sich abfinden.

Mit der Armenunterstützung ist die Sozialfrage in der Gemeinde noch nicht erschöpft, denn es gibt noch Kranken- und Kinderpflege. Im Jahre 1927 befanden sich auf Kosten der Stadt Kattowitz 345 erwachsene Personen und 146 Kinder in den verschiedenen Krankenhäusern. Diese Krankenpflege kostete die Stadt insgesamt 127 004 Zloty oder etwas mehr als 1 Zloty pro Einwohner. Die dritte Frage ist die Kinderpflege. Insgesamt wurden auf Kosten der Stadt 214 Kinder im vergangenen Jahre verpflegt, für die 52 252 Zl. ausgegeben wurden. Diese drei Unterstützungsarten bilden die normalen Soziallasten der Stadt Kattowitz, die mit ihren Unterstützungen an der Spitze aller Gemeinden steht. Alle diese Unterstützungen betrugen im Jahre 1927 insgesamt 414 952 Zloty oder knapp 3 1/2 Prozent aller Stadtausgaben. Wenn man bedenkt, daß Kattowitz eine ausgesprochene Arbeitergemeinde ist, so sind diese 3 1/2 Prozent des Gesamtbudgets lächerlich wenig. In England beträgt die Armenunterstützung durch die Gemeinden selten unter 30 Prozent ihrer Ausgaben und in dem Industrieflecken ganze 3 1/2 Prozent. In den übrigen schlesischen Gemeinden steht die Sache noch schlimmer, da man allgemein der Auffassung ist, daß diese Ausgaben völlig überflüssig sind. Wir sind also auf diesem Gebiete noch weit zurück. Das Veräumte nachzuholen ist Pflicht der Sozialisten, in erster Reihe der sozialistischen Gemeindevertreter. In den meisten schlesischen Gemeinden sitzen sozialistische Gemeindevertreter. Sind es keine solchen der D. S. V. so sind es welche von der P. P. S. Was diese Vertreter auf dem Sozialgebiete bis jetzt geleistet haben, entzieht sich unserer Kenntnis, weil sie wenig darüber berichten. So kann es auf die Dauer nicht bleiben und die Sozialisten sind verpflichtet so zu arbeiten, daß ihre Arbeit gesehen wird. Anlässlich der Jahresbudgets, die den Gemeindeverordneten vorgelegt werden, müssen immer Anträge auf Erhöhung dieser Sozialleistungen gestellt werden. So lange die Sozialisten keine Mehrheit in der Gemeindevertretung haben, werden diese Anträge immer abgelehnt. Damit ist zu rechnen, weil der polnische und der deutsche Herrschaftsapparat, der die schlesischen Kommunen verwaltet, weder ein offenes Herz noch eine offene Tasche für die Armen hat. Den Arbeitern kann diese Frage nicht gleichgültig sein und die wiederholte Ablehnung der sozialistischen Anträge auf Erhöhung der Sozialleistungen wird den Arbeitern die Augen öffnen, wer ihr Freund und wer ihr Feind ist. Nur muß der sozialistische Vertreter in der Gemeinde über seine Tätigkeit in der Presse berichten, damit die Arbeiter die Wahrheit erfahren. Ein sozialistischer Gemeindevertreter ist nicht nur ein Vertreter der Arbeiterinteressen, sondern auch ein Anhänger der Sozialisten für den Sozialismus. Er hat nach dem sozialistischen Programm zu handeln und seine Arbeit den Arbeitern öffentlich zu zeigen, sowohl in der Presse als auch in der Versammlung.

## Sport vom Sonntag

Der 1. F. C. Kattowitz von Polonia Warschau 0:2 geschlagen.

Nach den letzten Vorankündigungen und der Mahnung des Ligaverbandes war man auf dieses Spiel gespannt, wie sich der 1. F. C. aus dieser Klemme herausziehen wird. Der Vorstand des 1. F. C. hat sich auch die Mühe gegeben und den Befehl von oben strikt befolgt. Warnungstafeln und eine Barriere rings um den Platz sorgten für die Ruhe und das Herbeibringen ins Spielfeld. Dadurch verhielten sich auch die Besucher ruhig, und die Spieler des 1. F. C. ließen sich auch nicht gehen und führten ein schönes faires Spiel vor.

Im allgemeinen dachte man, daß der 1. F. C. nach der erlittenen Niederlage gegen Czarni, diese Niederlage durch einen Sieg über die Polonia wieder wett machen wird. Doch kam es anders. Die Polonia, welche durch die oberschlesischen Spieler Rakka (66 Myslowitz) und Koch (Polizei Kattowitz) wesentlich verstärkt ist, zeigte uns ein wirklich schönes und technisches Spiel, welches wir schon lange nicht mehr in Kattowitz gesehen haben. Mit dem Anstoß der „Polonia“ beginnt das Spiel. Gleich in den ersten Minuten bekommen beide Tormänner viel Arbeit. Der 1. F. C. will den Gästen seine Spielweise aufdrängen, doch deren sehr gute Kasserreihe macht alle Pläne zunichte. Die ganze erste Halbzeit hindurch ist das Spiel ausgeglichen.

Nach der Halbzeit spielt der 1. F. C. planlos, so daß die Gäste den Einheimischen völlig überlegen wurden. Der Sturm der Gäste führt gut durchgedachte Angriffe vor und Spalset im 1. F. C. muß große Arbeit leisten. Erst in der 30. Minute erzielt der Halblinke das erste Tor für die Gäste. In diesem Zeitabschnitt spielte die F. C. Verteidigung sehr schwach. Der Sturm der Einheimischen kann sich nicht zurechtfinden und schaut lieber zu, wie die Verteidigung für alle arbeitet. In kurzer Zeit erzielt Polonia durch denselben Spieler das zweite Tor. Nach diesem Erfolg gaben die Einheimischen den Gästen die ganze Initiative, welche jetzt bis zum Schluß Herr des Platzes

sofort ihre Häuser in Stand setzen zu lassen. Die während solcher Reparaturen ermüdeten Mieter werden in den städtischen Baracken vorläufig untergebracht. — Nach Anwendung derartiger Maßnahmen wird die vielfach gefährdete „Verbendzierung“ unserer Stadt nicht eintreten. Wir haben doch einen zu umsichtigen Magistrat dazu.

**Hoch, höher, am höchsten?** Seit gestern wurde in diesem Jahre bereits der Milchpreis zum dritten Male erhöht und für einen Liter Milch 50 Groschen gefordert. Warum diese Erhöhung des für die Kinder so wichtigen Getränks erfolgte, ist unbekannt und nicht verständlich. — Ob das schon die letzte und höchste Erhöhung sein wird?

## Pflez und Umgebung

**Vom Blitz getötet.** Auf einem Feldweg in Ornontowitz, Kr. Pflez, wurde die 39 Jahre alte Ottilie Molazy während eines Unwetters vom Blitz getötet.

## Rybnik und Umgebung

**Zusammenstoß zweier Autos.** In Gieralowitz, Kreis Rybnik, kam es zwischen zwei Personenausos zu einem heftigen Zusammenstoß, welcher durch Fahrlässigkeit hervorgerufen wurde. Der Chauffeur Leo Suski erlitt leichtere Kopfwunden. Das Auto dagegen wurde stark beschädigt.

waren. Bei den Gästen gefielen besonders Rühlsingst im Tor, die Verteidigung und famose Leichter im Lauf. Vom 1. F. C. wäre Spalset im Tor und der unermüdliche Gölitz I. im Sturm hervorzuheben. Der Schiedsrichter Piotrowski leitete zufriedenstellend. Zuschauer waren an die 2000 erschienen.

**Spiele der Landesliga.**

**Warta Posen — Wisla Krakau 2:0.**

Eine Rekordzuschauergahl wohnte dem interessantesten Spiel der beiden Rivalen bei. Warta war dem Gegner überlegen und siegte verdient.

**Legia Warschau — Hasmonaea Lemberg 7:1 (4:1).**

**L. A. S. Lodz — T. A. S. Thorn 6:0 (4:0).**

**Pogon Lemberg — Czarni Lemberg 4:0 (2:0).**

**Spiele um die Meisterschaft der Klasse A.**

**Pogon Kattowitz — Diana Kattowitz 3:0 (1:0).**

Ohne aus sich herauszugeben, siegte Pogon über Diana und war die ganze Zeit überlegen.

**Rosiejow Kattowitz — A. S. Domb 1:2 (1:1).**

Auf eigenem Platz mußten sich die Eisenbahner eine Niederlage gefallen lassen. Das Spiel selbst war sehr aber fair.

**Polizei Kattowitz — 06 Kattowitz (Jalenze) 2:2 (0:2).**

Trotzdem die Polizisten mit Ersatz spielen mußten, so hatten sie doch ein kleines Plus über den Gegner. Doch ihr Sturm war ein Versager. Die besten Torgelegenheiten verstand derselbe nicht auszunützen. Die Überlegenheit der Polizei ist schon aus dem Endverhältnis 14:3 zu ersehen.

**Polizei Ref. — 06 Ref. 2:4.**

**Polizei 1. Jgd. — 06 1. Jgd. 0:0.**

**Polizei 2. Jgd. — 06 2. Jgd. 3:2.**

**Polizei 3. Jgd. — 06 3. Jgd. 2:2.**

**1. A. S. Tarnowitz — A. S. 07 Laurahütte 0:7 (0:0).**

**Slavia Ruda — Naprzod Lipine 1:4 (1:0).**

**06 Myslowitz — Slawian Kattowitz 2:1 (1:0).**

**Sportfreunde Königshütte — Amatorski Königshütte 3:2 (1:1).**

Das Königshütter Lokalderby endete mit einem unerwarteten Siege der Sportfreunde. Durch diese Niederlage ist Amatorski zugleich von der Tabellen Spitze gestürzt. Es war ein schönes Spiel und die ganze Spielzeit hindurch dominierten die Sportfreunde über ihren Gegner. Dieses Spiel zog 1500 Zuschauer auf den A. A. S.-Platz. Schiedsrichter Schott war sehr gut.

**Spiele um die Meisterschaft der B-Klasse und Liga.**

**Rosiejow Schoppinitz — Naprzod Jalenze 2:0.**

Trotz dieser Niederlage bleibt Naprzod doch Meister in seiner Gruppe.

**Slonik Siemianowitz — Zgoda Bielschowitz 1:2 (0:0).**

Kurz vor Schluß verließen die Einheimischen den Platz, da der Schiedsrichter einen Elfmeter wider sie diktierte.

**Slonik Ref. — Zgoda Ref. 0:5.**

**Kresy Königshütte — Odra Scharlen 3:1.**

Durch diesen Sieg ist Kresy Meister in seiner Gruppe geworden.

**Kresy Ref. — Odra Ref. 2:3.**

**Freundschaftsspiele.**

**Ruch Bismarshütte — Deichsel Hindenburg 4:2.**

**Sparta Bielitz — A. S. Grodziec 7:1 (1:0).**

**Sparta Ref. — Grodziec Ref. 8:1.**

**Orzel Jalesdorf — Czarni Chorzow 2:2.**



# Die Teufelsinseln

Obwohl die französische Regierung die langsame Auflösung der Kulturschande der Verbacherkolonien in Aussicht gestellt hatte, ging erst vor zwei Jahren wieder ein neuer Transport nach den Teufelsinseln. In der ganzen Welt ist die schlimmste Verwilderung „ins Land, wo der Pfeffer wächst“, der Verbannung. Immer wieder glaubt man, die Verbannung, wie sie Frankreich mit seinen Verbrechern übt, sei lediglich eine Abschließung der Irregegangenen der Fehlgangenen von der Gesellschaft und ihrer Ordnung die vor dieser Gefahr bewahrt werden muß. Man träumt dabei von der Insel Elba und St. Helena sieht einen Mann mit Dreispitz und Säuremantel über die glänzende Meeresschale hinweg der untergehenden Sonne nachsinnen.

In Wahrheit sieht es anders aus. Da fällt der Dreispitz und der Säuremantel, da fällt die Pose der Wehmüt, da fällt alle Größe, alles Menschliche, da ersticht unerträglich, unaussprechbare Qual, da entsteht nackte Tierheit, grausamster Untergang des Menschseins. Frankreichs bedeutender Journalist Albert Londres hat mit einem gewaltigen Aufschrei seines Buches über das Bagno, über die Inseln und das Gestade der französischen Verbacherkolonien in Südamerika nicht nur das ganze denkende, verantwortliche Frankreich, sondern die ganze Welt aufmerksam gemacht auf diese Schande der Menschheit des zwanzigsten Jahrhunderts.

Vor der Küste Französisch-Guayanas, an der Nordküste Südamerikas, liegen die drei Inseln der Deportierten, die Inseln des Schreckens, des Grauens, die Inseln der Qual, der Verliertheit, der rettungslosen Menschenvernichtung. Ihr Name, der einst „Inseln des Heils“ war, ist vergessen. An ihrer Stelle ist der Name der einen, der furchtbarsten, der „Teufelsinsel“ getreten. Niemand in Frankreich kennt die Inseln des Heils, aber den Schander der Teufelsinseln, den kennt man. Und so sind auch die Namen der anderen beiden Inseln, der Königsinsel und der Insel St. Joseph kaum bekannt. Diese Inseln der Verbannung, diese Strafkolonien, können nur den einen Namen: „Teufelsinseln“ tragen. Von dem gesundheitsvernichtenden Klima bis zu den nachfinsternen Todeszellen, von der Grausamkeit der Wächter, die meist selbst Deportierte sind, bis zur bestialischen Wildheit der aller Hoffnung beraubten, von der drakonischen Härte des Gouverneurs und seiner Beamten bis zu den Qualen der Arbeit in Sümpfen und heißen Wäldern, von der zerstörenden Wucht der Einsamkeit bis zur niederschmetternden Erkenntnis der ewigen Vernichtung sind hier alle Mittel versammelt, mit denen ein Mensch der letzten Reste seines Menschseins beraubt werden kann. Auch die Küste selber gehört zum Bagno, gehört mit zur französischen Verbacherkolonie. Aus Londres Buch wissen wir, daß es hier eher noch schlimmer als auf den Teufelsinseln ist.

Hier werden die Sträflinge zum Kultivieren des Bodens benutzt, zum Trockenlegen der unendlichen Sümpfe Guayanas, zum Roden des Urwaldes, zur Bekämpfung der Mückenstreden. Unter freiem Himmel, den Stichen der giftigen Moskitos ausgesetzt, ohne Decke, ohne Zelte kampieren sie im Freien in den oft eiskalten Nächten, die den glühendheißen Sonnentagen folgen. Die Ungeheueren, nackten Füße von Sandflöhen und anderem Ungeziefer bis zur blutenden Wundheit zerfressen, auf stunden- und tagelangen Märschen ohne Wasser, fast ohne Nahrung am Rande des Weges niederstehend. Wer zugrunde geht, geht zugrunde. Kaum daß jemand seine Gebeine verharret. Raub und Mord sind an der Tagesordnung, und obwohl schwerste Einzel- und Kerkerhaft jeden Fluchtversuch bedroht, obwohl es fast aussichtslos ist, lebendig durch die unendlichen Sümpfe Französisch-Guayanas zu kommen oder an der Küste ein Boot zu finden und auf diesem sich den Gefahren des Ozeans auszuliefern, immer wieder versuchen trotzdem die unglücklichen Verbannten die Flucht aus dieser irdischen Hölle.

Der Versuch der französischen Justiz, diese Form der Verbannung als ein geeignetes Strafmittel zu beweisen, ist bisher restlos gescheitert. Die Verbacherkolonien kosten den Staat jährlich Millionen und sind schlimmer als Zuchthaus und Todesstrafe. Als Londres Buch die ganze Welt in Erregung setzte, veranlaßte die französische Regierung eine Untersuchung. Auf Grund dieser Ergebnisse wurde manches gebessert, wurden manche Verordnungen erlassen, aber die Regierung erkannte, daß es weder an den Verordnungen, noch an den Menschen, die sie durchführten, lag. Sie sah, daß die Verhältnisse sich zwangsläufig entwickelten, daß das Prinzip nur seine logischen Folgen zeitigte, gegen die es keine Abwehr gab. Man verkündete deshalb, daß der Transport von 350 Strafgefangenen, der im April 1926 den Hafen von Breft verließ, der letzte Transport sei. Noch ist nicht sicher, daß die französische Regierung dieses Versprechen einlösen wird, denn nur alle zwei Jahre geht ein Transportschiff mit Verbannten zum Bagno. Aber die Welt ist durch Londres Schilderungen auf die unerträglichen Zustände in den französischen Strafkolonien aufmerksam geworden, sie wird nicht eher schweigen, bis Frankreich diese Kulturschande beseitigt hat.

Auch Italien kennt übrigens noch das System der Verbannung. Im sizilianischen Meer liegen die beiden kleinen Felseninseln Lipari und Ustica, die ebenfalls im Volksmunde den Namen Teufelsinseln führen, wenn auch hier nicht die ganze Qual und Grausamkeit des französischen Bagno sich auswirkt, so ist doch auch das Leben der Verbannten auf den fast vegetationslosen Inseln im Gluthauch der Sonne nichts anderes, als ein langsamer, qualvoller Tod.



## Der Anschluß an den Kellogg-Pakt

An der feierlichen Unterzeichnung des Kellogg-Paktes in Paris haben folgende Staaten teilgenommen (senkrecht schraffiert): 1. Deutschland, 2. Vereinigte Staaten, 3. Belgien, 4. Frankreich, 5. Großbritannien und Indien, 6. Irland, 7. Südafrika, 8. Tschechoslowakei, 9. Neuseeland, 10. Australien, 11. Japan, 12. Kanada, 13. Polen, 14. Italien. Außerdem haben ihren Beitritt oder ihre Bereitschaft zum Beitritt erklärt (quadiert): 15. Österreich, 16. Niederlande, 17. Dänemark, 18. Finnland, 19. Rumänien, 20. Katarita, 21. Peru, 22. Bolivien, 23. Kuba, 24. San Domingo, 25. Jugoslawien, 26. Griechenland, 27. Schweiz, 28. Türkei, 29. Liberia, 30. Luxemburg, 31. Panama, 32. Uruguay, 33. Rußland.

## August Forel

Zu seinem 80. Geburtstag.

„Die Utopien von gestern sind die Wahrheiten von morgen.“ Mit diese doch immer wieder erstaunliche Binsenwahrheit wird man erinnert, wenn man in diesen Tagen sieht, wie die Taten höchst mittelmäßiger Köpfe in den Zeitungen gefeiert werden, während die mutigen Bahnbrecher der Freiheit und des Menschheitsfortschrittes schon zu Lebzeiten halb vergessen in Armut und Entbehrung leben, sie, die Gedanken ausgestreut haben, die jene Anpassungsfähigkeiten mit Ehren ernten. Was die Menschheit den Lebenden verweigert, gewährt sie den Toten. Einige Jahrhunderte später erheben sie in den Lehrbüchern der Kulturgeschichte als die Wegweiser der menschlichen Selbsterlösung und als die Wohlthäter der Menschheit.

Ein „Wohlthäter der Menschheit“ wird einst der große Gelehrte genannt werden, der am 1. September in dem kleinen waadtlandischen Dorfe Yverne im milden Rhonetal den 80. Geburtstag begeht: August Forel. Ihm gibt es Zehntausende, Naturwissenschaftler, Ärzte, ehemalige Schüler und Patienten, Leser seiner Bücher und Mitglieder der von ihm ins Leben gerufenen wissenschaftlichen Gesellschaften und Kulturbünde, die einen starken Eindruck haben vom Umfang der geistigen und moralischen Lebenswirkung dieses einen Mannes, aber die Millionen der Parteigenossen haben wohl nur eine schwache Vorstellung davon, was sie diesem vorbildlichen Sozialisten der Tat und der Gesinnung verdanken.

Forel hat zwei Wahlsprüche, die ihn charakterisieren: „Arbeit, Erkenntnis, Menschenliebe“ ist der eine, „Labor omnia vincit“ (die Arbeit überwindet alles) der andere. Seine wissenschaftlichen Erkenntnisse sind in unzähligen Druckdrucken niedergelegt. Von seiner Menschenliebe künden seine Taten.

Das äußere Leben Forels ist bald erzählt. Am 1. September 1848 auf einem Landgut la Gracieu bei Morges am Genfer See in einer alt eingesessenen, gebildeten, vermögenden und sehr bescheidenen Familie (sein Vater starb mit 92 Jahren) geboren. Auf dem Gymnasium ein ziemlich einsamer Schüler, macht er 1866 in Lausanne sein erstes Examen und studiert dann, da Naturwissenschaften damals noch kein Erwerbsberuf waren, bis 1871 in Zürich Medizin. Mit 21 Jahren hatte er als Student sein erstes preisgekröntes Buch über die Ameisen herausgegeben 1871/72 ar-

beitet er wissenschaftlich in Wien, dann macht er in Zürich sein Doktor-Examen. In Tübingen treibt er Ameisenanatomie. Von 1873 bis 1878 finden wir ihn als Assistent bei dem berühmten Professor Gudden in München, wo er sich auch als Privatdozent für Psychiatrie habilitiert. 1878 bereist er Bestindien und Brasilien. Von dieser Forschungsreise muß er ohne seinen Begleiter und Schwiegervater, Professor Steinheil, der bei dieser Expedition nerunglückt, allein heimkehren. Er hat später in wissenschaftlichen Expeditionen fast alle Länder der Erde bereist. 1897 wird er Professor der Irrenheilkunde in Zürich und Direktor der nahegelegenen kantonalen Irrenanstalt Burghölzli. Nachdem er Lehramt und Anstaltsleitung nach vielen Jahren niedergelegt hatte, nahm er in seinem Haus in Chigny bei Morges Privatpatienten auf. Dann überiedelte er 1908 nach Yverne im Rhonetal. Dort lebt und arbeitet der alternde Mann seit 20 Jahren unter seinen waadtlandischen Bauern und Arbeitern.

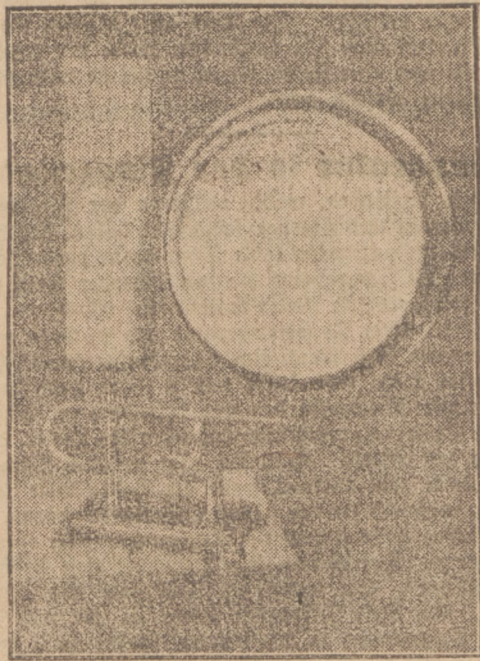
Das innere Leben Forels, seine wissenschaftliche Wirkung in der Welt, seine menschliche Ausstrahlung auf ganze Generationen junger Gelehrter und Arbeiter, läßt sich nicht in den begrenzten Rahmen eines Zeitungsartikels fassen. Der Umfang seiner gründlichen wissenschaftlichen Veröffentlichungen ist gewaltig. Bis 1918 waren es schon über 900 Arbeiten (Bücher, Broschüren, Zeitschriften und Zeitungsartikel), darunter solche, die in alle Sprachen der Erde übersezt wurden und als Volksausgaben (wie die „Sexuelle Frage“) Millionen Menschen von finsternen Vorurteilen und Qualen erlöst haben.

Das Lebenswerk August Forels läßt sich in drei große Gruppen einteilen: die Ameisenforschung, die menschliche Gehirnforschung und die sozialistische Kulturpropaganda.

Seit dem 12. Jahre betreibt er die Ameisenforschung und -untersuchungen systematisch bis heute und ist wohl heute unbestritten der berühmteste Ameisenkenner aller Länder. Warum er sich gerade die Erforschung der Ameisen als eine seiner Lebensaufgaben setzte? Nun, die Ameisen bedeuten unter den Insekten, was der Mensch unter den Säugetieren. Ihr Gehirn übertrifft an verhältnismäßiger Größe und kompliziertem Bau das aller Insekten. Mit ihrem sozialen Empfinden sind sie allen Tieren voran. Seine Ameisenammlung, an der hunderte seiner Schüler in allen Erdteilen mitgewirkt haben, dürfte die größte der Welt sein. Ein vielbändiges Werk ist der Niederschlag dieser Forscherarbeit. Er machte grundlegende Entdeckungen in der Gehirnforschung der Menschen, über die Reim- und Gehirnwirkungen des

## Ein neues Mittel für die Syphilis-Diagnose

Die Bekämpfung der Syphilis ist deswegen so schwer, weil sie in vielen Fällen oft erst in einem sehr vorgeschrittenen Stadium erkannt werden kann. Wenn die moderne Medizin trotzdem heute bereits in der Lage ist, gegen diese schwerste aller Geschlechtskrankheiten vorzugehen, so ist das hauptsächlich der Wassermannschen Reaktion zu danken. Diese ist epochemachend gewesen für das ganze Gebiet der Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten. Zweifellos haften aber ihr immer noch gewisse Mängel an, und außerdem stellte sich diese Untersuchung stets als zeitraubend und kostspielig heraus. Um so bedeutsamer ist es, daß es nunmehr zwei Hildesheimer Ärzten, dem Dermatologen Dr. Fritz Meyer und dem Serologen Dr. W. Bierast, gelungen ist, nach jahrelangen Versuchen zu einer neuen Art und Weise zu gelangen, mit der die Syphilis viel einfacher und wahrscheinlich noch sicherer festzustellen ist als durch die Wassermannsche Reaktion. Diese beruht auf dem



## Von der Berliner Funkausstellung

Ein Lautsprecher (rechts), der in geschickter und geschmackvoller Weise mit einer Tischlampe (links) kombiniert ist.

Prinzip der Serum-Diagnostik und wird so gehandhabt, daß in das Blutserum des zu Untersuchenden nach einigen vorangehenden Operationen rote Blutkörperchen von Hammelblut hineingetropt werden. Werden diese nicht aufgelöst, so ist die Reaktion positiv verlaufen und der Patient muß als syphilitisch angesehen werden. Es leuchtet ein, daß dieses Verfahren, zu dem eine ganze Reihe schwieriger bakteriologischer und chemischer Arbeiten nötig ist, und das schließlich auch nur mit Hilfe des Mikroskops zu Ende geführt werden kann, umständlich und zeitraubend ist. Demgegenüber ist die neue Methode der beiden Hildesheimer Ärzte geradezu einfach.

Es werden nur drei Streifen Filterpapier benötigt, die mit verschiedenen Farbstoffen getränkt sind. Auf jeder dieser Streifen läßt man einen Tropfen vom Blut des zu Untersuchenden fallen. Einige Stunden, nachdem das Blut auf dem Streifen eingetrocknet ist, wird dieser gegen das Licht gehalten, und aus den Farben des Tropfbildes erkennt man dann die Zusammensetzung des Blutes. Guttadiaphot nannten die beiden Erfinder diesen neuen Weg zur Syphilisdiagnose, was auf deutsch nichts anderes heißt als „Tropfendurchleuchtung“. Selbstverständlich wurde die neue Erfindung nicht eher veröffentlicht, als nicht eine große Anzahl von Proben vorgenommen wurden. Dabei hat es sich herausgestellt, daß in 97 Prozent aller Fälle die neue Methode das Ergebnis der Wassermannschen Reaktion ebenso genau feststellt, und nur in 3 Prozent aller Fälle stimmten die Ergebnisse der beiden Untersuchungen nicht überein.

Alkohol, über die Zusammenhänge von Gehirn und Seele, über den Hypnotismus. Mit den Fackeln der Wissenschaft zerstörte er Jahrtausende alten Aberglauben.

Das großartigste ist seine seit 30 Jahren geübte agitatorisch-praktische Tätigkeit, um seine wissenschaftlichen Erkenntnisse durch politische Aktionen und sozialistische Gesellschaften unmittelbar unter die Volksmassen zu bringen. Im Studium des Ameisenlebens entfaltete sich ihm der soziale Staat in der Tierwelt. Im Studium des menschlichen Geistes entfaltete sich ihm die Wirkung der Kulturgifte für die Menschheit. Hier setzte sein unübermüdlicher Kampf gegen alle Laster und Dummheiten der Menschheit ein: sein Streik gegen den Alkoholismus, sein Kampf gegen die staatliche Reglementierung, die er in seiner Heimat durch Volksinitiative erfolgreich bekämpfte, sein unermüdliches Wirken gegen Krieger- und Kapitalverbrechen der Rasse, für die Befreiung der Frau aus Knechtschaft und Vorurteil, für die Weltfriede sprachte als Mittel der Völkerverständigung, für Geistesfreiheit und Diesseitsreligion, für ethischen Sozialismus. Die Verbindung des städtischen mit dem ländlichen Proletariat hält Forel für eine zwingende Notwendigkeit, vor allem aber die Befreiung des siegreichen Proletariats von den Lasten des überwindenen Bürgeriums.

In Hunderten von Vorträgen, Aufsätzen, Gesellschaften kämpft dieser Feuergeist und hinreißende Redner für die Zukunft unserer Gesellschaft. Daß man ihn zum Ehrenbürger mehrerer Universitäten, zum Ehrenbürger von Städten, zum Ehrenmitglied zahlreicher Gesellschaften gemacht hat, hat seine Bekanntheit nie vermindert. Gut zu handeln, nicht fromm zu schwärmen, darin besteht sein Glaube. Forels Religion ist fortgesetzte sittliche Arbeit zur Vervollkommenheit der Menschen und zur Besserung der Umstände, unter denen sie leben.

Was Forel begehrt und gewonnen, gab er für Zwecke der Kultur und an Menschen, denen er helfen wollte. Was er dafür gewann, war ehrenhafte Armut und die Liebe derer, die ihn kannten. Möge die Liebe des ganzen Proletariats ihn umgeben am Tage seines 80. Geburtstages. Mögen die Früchte des von ihm ausgestreuten Samens vielfältig aufgehen in einer künftigen sozialistischen Gesellschaft nach Forels Geist und Herzen! Der Weg dorthin?

„Arbeit, Erkenntnis, Menschenliebe!“

Dr. Hub. Gammertschlag, Bremen.



Demgegenüber hat die neue Methode noch auf anderen Gebieten vielseitigen Wert. Es läßt sich auf diesem Wege feststellen, ob der Patient an Lungentuberkulose, an Blutvergiftung, perniziöser Bleichsucht oder ähnlichen Krankheiten leidet. Allerdings muß für diese Tropfbilder erst noch die von den beiden Hildesheimer Ärzten angegebene Methode bedeutend ausgebaut werden. Aber das Verfahren von Dr. Meyer und Dr. Bierast ist ja noch im allerersten Anfangsstadium und vielleicht darf man hoffen, daß es mit Hilfe dieser diagnostischen Neuerung gelingen wird, die Ergebnisse der Wassermannschen Reaktion zu verbessern.

### Oesterreichische Sozialisten am Grabe Karl Marx'

Seite Freitag sind die Teilnehmer an der Ferienfahrt der Wiener Bildungszentrale in London, wo sie neben den wichtigsten Sehenswürdigkeiten auch die Einrichtungen der Konsumvereine in Woolwich besichtigten. Mehr als hundert Genossinnen und Genossen, zum größten Teil aus Wien, besuchten unter der Führung Honnays am Sonntag die Grabstätte von Karl Marx im Friedhof Highgate, wo Genosse Danneberg die Bedeutung der Marx'schen Lehre würdigte. Die Rede löste bei den Anwesenden tiefste Ergriffenheit aus. Die Grabstätte wurde mit roten Ketten geschmückt. Es war eine Feier, die allen, die sie mitmachen dürfen, unvergeßlich bleiben wird.

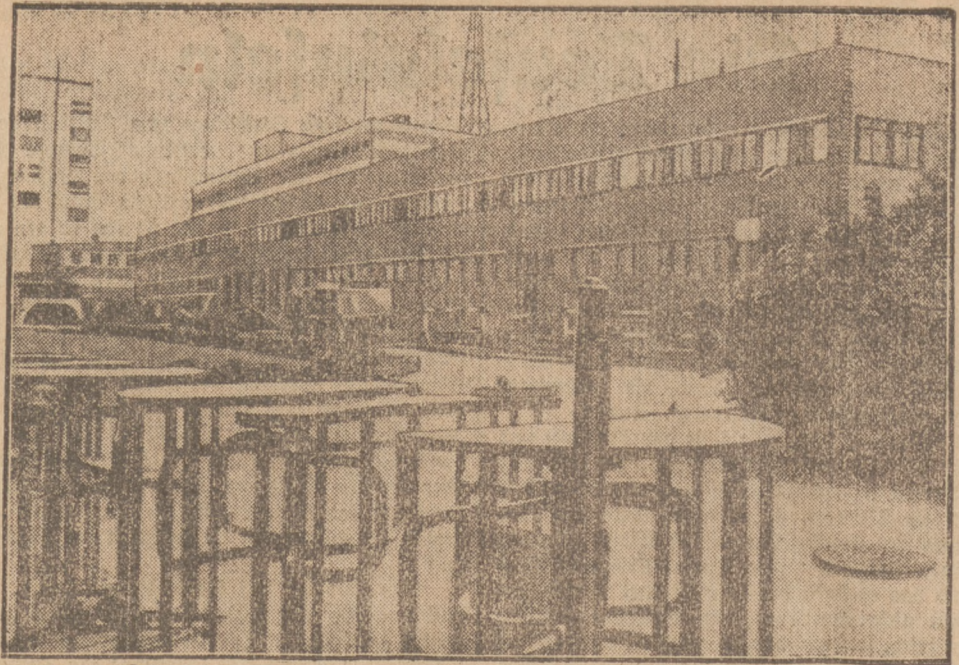
### Die Temperatur in der Flugzeugkabine

Diejenigen Reisenden, welche während der Hohenperiode geflogen sind, werden mit Freude festgestellt haben, daß hoch oben in den Lüften eine angenehm kühle Temperatur vorherrscht. Tatsächlich nimmt die Temperatur mit zunehmender Höhe ab. Die Abnahme beträgt pro 100 Meter durchschnittlich 0,7 Grad. So wird zum Beispiel bei einer Tagestemperatur von 26 Grad am Boden in einer Höhe von 1100 Meter eine Temperatur von 15 Grad und in 3000 Meter Höhe eine solche von 0 Grad gemessen werden können. In den Mittagsstunden und besonders an Schönwettertagen ist die Temperaturabnahme nach oben hin stärker, d. h. etwa 1 Grad pro 100 Meter. Natürlich gibt es auch Abweichungen von dieser Norm, zum Beispiel, wenn am Boden kalte Luftmassen vorherrschen, während in den höheren Regionen warme Luft lagert. In diesem Falle nimmt die Temperatur nach oben hin für kurze Strecken zu. Der Meteorologe bezeichnet diese Erscheinungen als „Inversionen“. Sie treten am häufigsten und stärksten im Winter auf. Um diese Jahreszeit kommt es vor, daß in klaren Nächten die Temperatur in 500 bis 600 Meter Höhe wärmer ist als am Boden. Jedes Verkehrsflugzeug der Deutschen Luftfahrt hat natürlich eine Heizungsanlage, die bei Beginn der kalten Jahreszeit in Tätigkeit gesetzt wird. Dann herrscht in der Kabine eine Temperatur von durchschnittlich 18 Grad. Der Luftreisende benötigt also auch im Winter keine Sonderbekleidung.

### Refordwahnfinn!

Eine Wette, bei der sie sich erstens den Hals und die Beine frechen und zweitens 3000 Dollar verdienen konnte, hat dieser Tage die in Amerika sehr beliebte Opernsängerin Carmen Reggio abgeschlossen und — gewonnen. In einer tollen Laune setzte sie ihre schönen Beine und die Dollar aufs Spiel. Sie behauptete nämlich, daß sie in einer Viertelstunde die Treppe des höchsten Gebäudes der Welt, des Woolworth Building in New York, erklimmen könne.

In 15 Minuten da hinauf! Die es hörten, fühlten ihre Gelenke knaden, ihre Haare sich sträuben, ihr Herz aussetzen, die Luft blieb ihnen weg. Hundert und aberhundert Treppen steigen! In 15 Minuten. Sie bekamen Schwindelanfälle... Als sie sich davon erholt hatten, glaubten sie 3000 Dollar verdienen zu können und schlossen mit der Sängerin die Wette ab. Am folgenden Tage wurde die Wette ausgeführt. Auf dem Dach des Hauses hatte man vorsichtshalber einen Arzt postiert. Carmen Reggio hatte über diese Vorsichtsmaßnahmen nur gelacht. Sie meinte, daß sie nach ihrer Ankunft sogleich eine Arie zum besten geben würde. Diese Siegeszuversicht ließ die an der Wette Beteiligten etwas erblaffen. Aber immerhin. Noch war nichts verloren. Noch harrten aberhundert Treppentufen der Sängerin. Und die Uhr lief rasch. Rascher aber die schöne Carmen. Nach 13 Minuten und zehn Sekunden hatte sie die letzte Stufe erklommen. Gefiegt! Ihre Beine wankten. Ihre Lungen häm-



Vom Flugzeug ins Bett — vom Bett ins Flugzeug

Die lange geplante Vergrößerung des Berliner Flughafens wird jetzt durchgeführt. Der fast fertiggestellte Erweiterungsbau (im Bilde) von 110 Meter Länge wird außer neuen Diensträumen für die Deutsche Luftfahrt, die Berliner Flughafen-Gesellschaft, die Flugwetterwarte und die Mitropa ein Hotel enthalten, in dem die nachts ankommenden Luftreisenden sofort übernachten können.

merten wie Dampfmaschinen. Sie wollte noch die Arie singen, öffnete den Mund und fiel dem Arzt in die gern geöffneten Arme.

Rasch aber erholte sie sich. So rasch, daß sie mit den inzwischen im Fahrstuhl nachgekommenen Bewunderern sogleich eine neue Wette abschließen wollte. Jetzt wollte sie den Rückweg in Sprüngen von 5 Stufen zurücklegen. Allen Anwesenden erstarrte das Blut in den Adern. Carmen setzte 5000 Dollar, daß sie eher unten sein würde, als die Herren im Fahrstuhl. Nur mit Mühe war sie von diesem verzweigten Plan abzubringen. Nur unter Berufung auf ihre Kunstmission und auf ihre schönen Beine, die unzweifelhaft diesen Sprüngen nicht gewachsen wären, zerschmettert läge Carmen Reggio heute an der untersten der 1389 Stufen des höchsten Hauses der Welt, wenn man sie nicht halb mit Gewalt in den Fahrstuhl gezogen hätte.

### Was der Rundfunk bringt.

#### Kattowitz — Welle 422.

Dienstag, 16.40: Verschiedene Berichte. — 17: Vortrag. — 17: Geschichtsstunde. — 18: Unterhaltungskonzert (Operettenmusik). — 19: Verschiedene Berichte. — 19.30: Vortrag. — 20.15: Abendkonzert, übertragen aus Warschau. — 22: Die Abendberichte. — 22.30: Tanzmusik.

#### Breslau — Welle 422.

Dienstag, 13: wie vor. — 17: Konzert auf Schallplatten. 17.25: Elternstunde. — 18: Übertragung aus Warschau. — 19.30: Vortrag. — 20.25: Übertragung aus Warschau. — 22.30: Konzert.

#### Posen — Welle 280,4.

Dienstag, 7: Morgengymnastik. — 13: Konzert. — 17: Englischer Unterricht. — 17.25: Vortrag. — 18: Konzert von Warschau. — 19.20: Vorträge. — 20.30: Unterhaltungskonzert. 21.15: Bolalmusik. — 22: Berichte. — 22.40: Tanzmusik.

#### Warschau — Welle 1111,1.

Dienstag, 13: Berichte. 17.25: Vortrag, übertragen aus Posen. 18: Unterhaltungskonzert. 19.30: Vortrag: Hygiene und Medizin. Danach verschiedene Berichte. 20.15: Abendkonzert der Warschauer Philharmonie. Anschließend die Abendberichte. 22.40: Übertragung von Tanzmusik.

#### Gleiwitz Welle 329,7.

#### Allgemeine Tageseinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12.20—12.55: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten. \*) 12.55 bis 13.06: Neuerer Zeitzeichen. 13.06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13.30: Zeitanzeige, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.35: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung. \*) 15.20—15.35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Preisnachrichten (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonntags und Sonntags). 19.20: Wetterbericht. 22.00: Zeitanzeige, Wetterbericht, neueste Preisnachrichten, Funkwerbung \*) und Sportfunk. 22.30—24.00: Tanzmusik (ein- bis zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schleischen Funkstunde 1.6.

Dienstag, den 4. September. 16.00—16.30: Kinderstunde. — 16.30—18.00: Neufanzösischer Musik. 18.00—18.25: Hans Bredow-Schule, Abt. Seelenkunde. 18.30—18.55: Übertragung von der Deutschen Welle Berlin: Hans Bredow-Schule, Abt. Sprachkurse. 19.25—19.50: Die Ueberlicht. Berichte über Kunst und Literatur. 19.50—20.15: Abt. Staatskunde. 20.30—21.10: Rudolf Blümaier spricht. 21.10—22.00: Übertragung aus Gleiwitz: Unterhaltungsabend. 22.00: Die Abendberichte und Mitteilungen des Verbandes der Funkfreunde Schlesiens e. V.

### Berichtungsständer

Königshütte. Am 7. September, abends 7 1/2 Uhr, Parteiverammlung der D. S. A. P. im Dom Ludowy. Referent: Sejmabgeordneter Genosse Kowoll.

Siemianowitz. Frauengruppe Arbeiterwahlfahrt. Am 6. September, abends 7 Uhr, bei Generlisch, Versammlung. Referentin: Genossin Kowoll.

Siemianowitz. Freie Sänger. Am Montag, den 3. September, 8 Uhr abends, wichtige Versammlung im Vereinslokal. Die Proben finden wieder jeden Mittwoch statt.

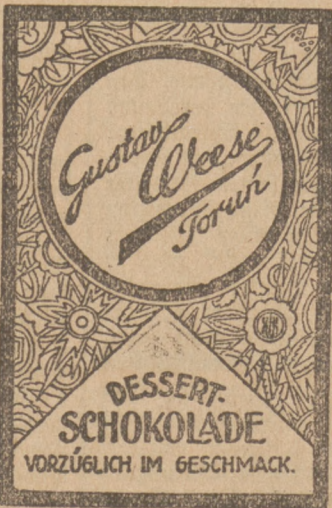
Verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Josef Helmrich, wohnhaft in Kattowitz; für den Inseratenteil: Anton Knapik, wohnhaft in Kattowitz. Verlag: „Freie Presse“, Sp. z ogr. odp., Kattowitz; Druck: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp., Kattowitz, Kosciuszki 29.



**Hüte**  
für Damen und Kinder  
können Sie

**selbst arbeiten**  
nach Beyers Führer für  
**Putzmacherei**  
im Hause

Die neuesten Modelle!  
Überall zu haben a. d. Nachn. v.  
Verlag Otto Bayer, Leipzig-T



**PALMA**

## Central-Hotel · Kattowitz

Dworcowa 11 (Bahnhofstraße)

**Freppunkt aller Gewerkschaftler und Genossen**

**Angenehmer Familien-Aufenthalt :: Gesellschafts- und Versammlungsräume vorhanden**

**Gutgepflegte Biere und Getränke jeglicher Art  
Vortrefflicher Mittagstisch. Reiche Abendkarte**

**Um ges. Unterhaltung bietet die Wirtschaftskommission  
J. A. August Dittmer**



Ohne Arbeit, ohne Mühe,  
Hast Du schon in aller Früh  
Mit „Purus“ in einem Nu  
Blitze blanke reine Schuh’.

**„Purus“**

chem. Industriewerke Kraków

**Werbet ständig neue Leser für  
unsere Zeitung!**